

ITD 125 W

RU

Русский

Руководство по эксплуатации

ОДНОДВЕРНЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК

Содержание

Безопасность – хорошая привычка, 3

Общие правила безопасности

Утилизация

Установка и включение, 4

Вентиляция

Не располагайте вблизи источников тепла

Выравнивание

Подключение к электросети

Описание изделия, 5

Общий вид

Панель управления

Использование холодильного отделения, 6**Использование морозильного отделения, 7****Рекомендации по экономии электроэнергии, 8****Неправильности и методы их устранения, 9****Обслуживание и уход, 10**

Размораживание

Размораживание холодильного отделения

Размораживание морозильного отделения

Обслуживание и уход

Замена лампы освещения

Техническое обслуживание, 11

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы прибора:

- некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются ориентировочными;
- производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

KZ

Казахса

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

БІР ЕСІКТІ ТОҢАЗЫТҚЫШ

Мазмұны

Қауіпсіздік – жақсы әдет, 12

Жалпы қауіпсіздік ережелері

Утильдеу

Оринат және іске қосу, 13

Вентиляция

Жылу көздеріне жақын орналастырманыз

Терістей

Электр желісіне қосу

Бұйымның сипаттамасы, 14

Жалпы корінісі

Басқару панелі

Тоңазытқыш болімшені пайдалану, 15**Мұздатқыш болімшені пайдалану, 16****Электр қуатын үнемдеу жөніндегі
ұсыныстар, 17****Ақаулар және оларды жою тәсілдері, 18****Қызмет көрсету және күтім жасау, 19**

Мұзыны еріту

Тоңазытқыш болімшені еріту

Томен температуралық болігін еріту

Қызы-мет көрсету және күтім жасау

Жарық лампасын ауыстыру

Техникалық қызмет көрсету, 20

Ондіруші аспантың конструкциясы мен комплектациясының оның жумысы істегі тұймадайған томендеңгейтін оғерістерді ескертүсіз қалттық құқы-тына ие:

- бұл нұсқаулықта көлтірілген кейбір параметрлер бағдарлы параллелер болып табылады;
- ондашын көрсетілген шамалардан шамалы ауытқулар орын алғаны үшін жауапкершілік жүктемейді.

KGZ Кыргыз

Пайдалануу боюнча колдонмо

БИР ЭШИКТҮҮ МУЗДАТКЫЧ

Мазмунуу

Коопсуздук – бул жакшы адат, 21
Коопсуздуктүн жалпы эрежелери
Пайдалануу

Ордегүү жана ишке түшүрүү, 23
Жедеттүү
Жылуулук булагына жакын орнотпопуз
Гүзәэ
Электр тармагына улоо

Буюмдун сүрөтөлүшү, 22
Жалпы корумпушу
Башкаруу панели

Муздаткыч болумдон пайдалануу, 24
Тоңдургуч болумдөн пайдалануу, 25

Электр энергиясының үнөмдөө болонча
сүнүштэр, 26

Баузыктар жана аларды ондоонун
усулдары, 26

Кызмет көрсөтүү жана күтүү, 27
Эритүү
Кызмет көрсөтүү жана күтүү
Жарыткыч лампани алмаштыруу

Техникалык кызмет көрсөтүү, 28

Онцүрүүчүк эскергүүчүсүз буюмдун түзүлүшү жана комплектелиши боюнча пріобёр иншими нарыккалуулугун түркемдөйлөттүрүлгөн олторуун
киргизүү укугүн оозудо сактан калат:

- бул колдонмодо көлтирилген юз бир параметрлөр болотолуу саналат;
- онцүрүүчүк көрсөтүлгөн чондулктардан кичине чөттөгөндүк үчүн
жоопкер змес.

AM Հայերեն

Չահագործման ձեռնարկ

ՄԵԿՈՒՆԱԾԻ ՍԱՐՆԱՐԱՆ

Բոլվանդավորյուն

Անվտանգություն՝ լավ սպառություն է, 29
Անդամակիցները ընթափնեն կանոնները
ուստիշացան

Տեղադրում՝ և լիացում, 30
Օրավայրուն
Սի տեղակայեք շերմախ արդյուների մոտ
Հակասարքում
Միացում՝ եկեղական ցամաքի

Արտադրակի նկարագործյուն, 22
Ընդհանուր տեսք
Կառավարման վահանակ

Սանարանային բաժնի օգնագործում, 31
Ցածր մերմաստիճանային բաժնի
օգնագործումը, 32

Էկտիմորակներիցիալ ինսյուրության
ցուցումները, 33

Անսարքությունները և դրանց վերացման
մերժումները, 33

Սպասարկում և խնամք, 34
Ասասահերթ
Սպասարկում և խնամք
Լուսավորության լամպի փոխում

Տեխнологիկական սպասարկում, 28

Հրատարակ իրավակի ուժի սահմանագործային
փոփոխությունների կատարել կառուցվածքի և համապատասխան մեջ,
որում չեն ներառվել սարքի աշխատանքի արդյունավետությունը
- որոշ չափանիշներ, որոնք տրված են սույն ցուցանիշների մեջ,
կրպնությունից են
- սպասարկող սպասարանատվյունը չի կրում՝ եղանակ
մեծարքություններից անշահ շերտավանդի համար

UZ O'zbekiston

Qo'llanma Bitta eshikli muzlatgich

Mundarija

Xavfsizlik yaxshi odat, 35
Xavfsizlikning umumy qoidalari
Utilizatsiya

O'rnatish va ishga tayyorlash, 36
Ventilyatsiya
Isitish manbaraliga yaqin joyga o'rnatmang
Tekislash
Elektr tarmog'iga ulash

Mahsulot tuzilishi, 14
Umumy ko'rinishi
Boshqaruv paneli

**Sovutkich bo'limidan
foydalaniш, 37**

**Muzhatkich bo'limidan
foydalaniш, 38**

**Elektr energiyasini tejash
bo'yicha tavsiyalar, 39**

**Nosozliklар va ularни bartaraf
qilish usullari, 39**

Ishlatish va tutish, 40
Muzni eritish
Sovutkich bo'limini eritish
Muzhatkich bo'limini eritish
Xizmat ko'sratish va tutish
Yoritish lam'asini o'zgartirish

Texnik xizmat ko'rsatish, 41

**Ishlab chiqarvchi jihozning onstruktsiysi
va to'plamiga, uning ishlab samaradorligini
yomonlashirmaydigan o'zgartirishlarni
ogohlantirmasdan kiritish huquqiga ega**
- ushu qo'llanmadada keltirilgan ba'zi
ko'sratikchilar taxminiyidir;
- ishlab chiqarvchi berilgen tsartikchlardan
seziliari bo'lmagan cheitanishlar javobgar
emas.

Безопасность - хорошая привычка



RU

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочтите руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.

⚠ Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п.

⚠ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

⚠ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠ Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками: это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель несет ответственность за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.

Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠ Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, – так можно получить местное обморожение.

⚠ Перед выполнением любых операций по майке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

⚠ Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертными внутри холодильника во время игры.

⚠ При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠ Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠ Не храните и не используйте бензин или другие отнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электротехнических приборов.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлокарбоном, используемым для подключения газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами газа и водоснабжения, электрическими

проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.

⚠ Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме. Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

⚠ Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в таблице с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

⚠ ВНИМАНИЕ! Ваш прибор заправлен хладагентом R600a (обозначение в сервисном сертификате и на табличке внутри прибора), предупреждаем Вас, что это изобутан – природный газ, который является горючим. При случайном повреждении контура хладагента избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и тщательно проверяйте помещение, где стоит холодильник.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте внутри устройства электрические приборы.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендемых изготавителем.

В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом .

Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

Установка и включение

RU

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха.

Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

ВНИМАНИЕ!

ВНИМАНИЕ!

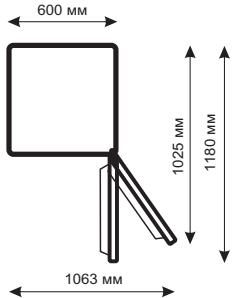
()

Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т. п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить в выбранный место.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

– напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В;

– заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);

– розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должны выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируются с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, чтобы быть уверенными, что хладагент после транспортировки распределился должным образом, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

После того, как вы подключили холодильник к электрической сети, установите ручку терморегулятора в среднее положение. Через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

УДАЛИТЕ
распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

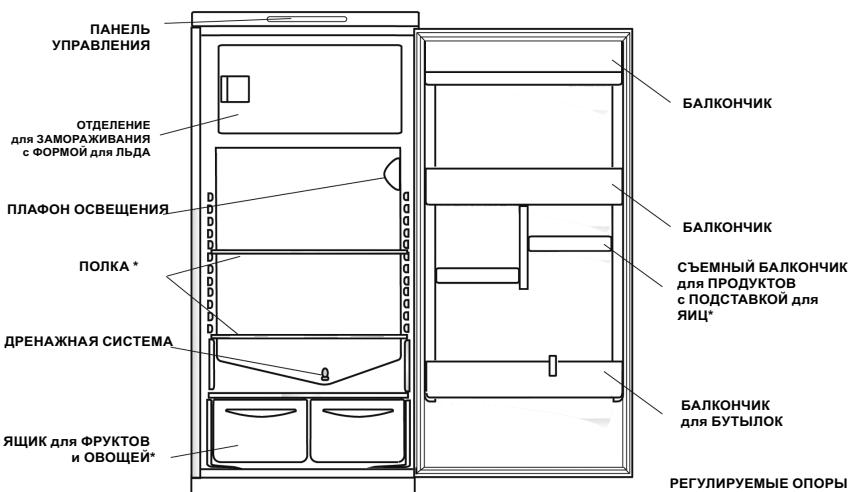
Описание изделия



Общий вид

ITD 125 W

RU



* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

Панель управления



Рукоятка терморегулятора

● РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования температуры в холодильном отделении. Поворотом рукоятки терморегулятора по часовой стрелке вы увеличиваете холод. Рекомендуемое положение – среднее.

- – ВЫКЛ.;
- ⊗ – минимальное охлаждение;
- ⊗ – максимальное охлаждение.

Использование холодильного отделения

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с позицией, установленной ручкой терморегулятора.

Мы рекомендуем устанавливать терморегулятор в среднее положение.

Для того, чтобы увеличить пространство, оптимизировать расположение продуктов и улучшить видимость внутри отделения, испарители расположены за задней стенкой холодильного отделения. Во время работы холодильника задняя стена может покрываться инеем или каплями воды в зависимости от того, работает компрессор в данный момент или нет. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

Если терморегулятор установлен в максимальное положение, а холодильник сильно заполнен продуктами или температура в помещении очень высокая, то компрессор может работать беспрерывно, в результате чего на задней стенке испарителя образуется слой инея. Это приводит к повышенному потреблению электроэнергии. Во избежание подобной ситуации просто установите ручку терморегулятора в меньшее положение так, чтобы холодильное отделение размозглилось автоматически.

Воздух в холодильном отделении циркулирует таким образом, что более низкая температура устанавливается в нижней части.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеприведенным рекомендациям: при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. Вопреки общепринятому мнению, помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Не ставьте в холодильник жидкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности – это ведет к повышению температуры в холодильной камере.

Продукты	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	На полке над овощными ящиками
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и чеснок, бананы (они могут почернеть), цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в темном, сухом месте).

Продукты, предназначенные для хранения, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего льда.

1. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками.
2. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в отделении на более длительный срок.
3. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

4. Не помещайте в отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизующаяся, может разрушить емкость.

5. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14°C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

6. Помните, что повышение температуры замороженных продуктов во время оттаивания, выполняемого вручную, обслуживания и чистки прибора может уменьшить срок их хранения.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Правильно устанавливайте холодильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остить продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.

Серийный номер холодильника, на табличке
внутри прибора, содержит дату его выпуска

ХОЛОДИТЕЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК		№ 76999062651052190400015
МОДЕЛЬ		
220-240 V ~ 50 Hz	105 W	 Max 15W
ОБЩИЙ ОБЪЕМ БРУТО	ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	МАССА ХЛЯДИТЕЛЯ
TOTAL GROSS VOL.	L REFRIGERATOR	L REFRIGERANT
ИЗОЛЯЦИЯ-ЦИПРОПЕНТАН	МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	МАССА ХЛЯДИТЕЛЯ
INSULATION-C-PENTANE	L FREEZER	L REFRIGERANT
REFRIGERANT	КЛАСС ЗАЩИТЫ "1"	9
МОЩНОСТЬ ЗАМОРЖИВАНИЯ	ТИП КОМПРЕССИОННЫЙ	КЛИМАТ КЛАСС
FREEZING CAPACITY	Kg/24h	CLASS
EAC		ИЗГОТОВЛЕНО В РОССИИ MADE IN RUSSIA

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев вы можете решить возникшие проблемы сами.

Холодильник не работает

Проверьте, что:

- в доме не отключено электричество;
- вилка надежно вставлена в розетку;
- розетка исправна; для проверки подключите устройство, в исправности которого вы уверены.

Температура в отделениях холодильника слишком высокая

Проверьте, что:

- дверцы отделений закрыты плотно, уплотнения на дверцах не повреждены;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении;
- отделения не переполнены продуктами;
- дверь отделения не открывали часто.

Продукты в холодильном отделении переохлаждаются

Проверьте, что:

- ручка терморегулятора находится в правильном положении;
- продукты не касаются задней части холодильника – она очень холодная.

Постоянно работает компрессор

Проверьте, что:

- дверцы холодильника плотно закрываются и открываются не слишком часто;
- температура в помещении не слишком высокая;
- ручка терморегулятора находится в правильном положении.

Холодильник слишком шумит при работе

Проверьте, что:

- холодильник выровнен;
- холодильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).

Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

В холодильном отделении скапливается вода

Проверьте, что:

- дренажное отверстие не засорено.

Не горит лампа освещения ХК в работающем холодильнике

Замените лампу на исправную в соответствии с разделом Обслуживание и уход.

Если после проверки холодильник продолжает работать не должным образом, свяжитесь с авторизованным Сервисным центром.

Обслуживание и уход

RU

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание

Внимание! Не используйте для ускорения процесса размораживания предметы, которые могут подцарапать стекла холодильника или нарушить герметичность отделений холодильника.

Размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение размораживается автоматически; образующаяся вода поступает в дренажную систему, затем испаряется теплом компрессора. Единственное, что вам необходимо делать для обслуживания холодильного отделения, – следить, чтобы дренажное отверстие, которое находится за ящиком для овощей и фруктов, не было засорено.

Размораживание морозильного отделения

Со временем на внутренних стенах морозильного отделения нарастает иней.

При толщине инея более 5 мм следует разморозить морозильное отделение. Поставьте ручку терморегулятора в положение «Выкл.» и отключите холодильник от электросети. На время размораживания заверните замороженные продукты в несколько слоев газеты и поместите их, по возможности, в холодное место. Оставьте дверь открытой для того, чтобы иней растаял быстрее. Для ускорения размораживания поместите в морозильное отделение кастрюлю с теплой водой. Удалите скопившуюся влагу губкой или впитывающей тканью. Вымойте и тщательно высушите камеры перед повторным включением.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфициатором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте легковоспламеняющиеся органические растворители, абразивные, хлор- и аммиаксодержащие вещества.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

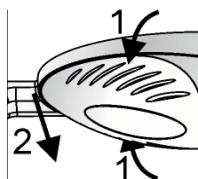
Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальному работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

В результате температурных деформаций составных частей холодильного прибора может слышаться «потрескивание», что не является дефектом и не влияет на работоспособность прибора. Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Замена лампы освещения (не является гарантийным ремонтом).

Отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки. Лампа внутреннего освещения находится в задней части корпуса плафона освещения. Выверните лампу и замените ее аналогичной (мощностью не более 15 Вт), как показано на рис.



Техническое обслуживание



RU

Перед тем как обратиться в сервисный центр:
– проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»);
– если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший сервисный центр (список в сервисном сертификате).

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:
– модель изделия;
– серийный номер изделия (эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке холодильной камеры);
– характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производством.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

«Формула Сервиса»

Программа «Формула Сервиса» поможет избежать дорогостоящего ремонта Вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.*

Программа «Формула Сервиса» включает:

- Ремонт бытовой техники авторизованными сервисными центрами без дополнительной оплаты с использованием оригинальных запчастей
- Транспортировка техники до сервисного центра и обратно
- Предоставление подменного фонда на время ремонта
- Диагностика состояния техники
- Консультации специалистов

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания Вы можете приобрести по телефонам бесплатной горячей линии, диспетчерской службы или экспресс – линии, указанных в Вашем гарантийном документе.

* Программа действует только на территории РФ.

Продукция сертифицирована на соответствие требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

На продукцию оформлена декларация соответствия требованиям ТР ЕАЭС 037/2016

Правильная утилизация этого продукта. WEEE (Распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники.)



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, возвратить компании при покупке нового аналогичного продукта.

Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации. Ваш холодильник содержит циклопентановый газ в изоляционной пене.



Қауіпсіздік – жақсы әдет

! Осы нұсқаулықты сактандыз. Ол құралды сату, тапсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа иесі онын қызмет көрсету және қызмет ету ережелерімен таныса алуды үшін тоназытыштың жинақта болуы тиіс! Нұсқаулықты мұқият оқының: онда Сіздің тоназытышты орна-ту мен қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

△ Тоназытык гимараттың ішінде пайдалану үшін әзірленген. Ешкандай жағдайда тоназытышты далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбандыз.

△ Бұл құрал мұздат болғанда тоназытылған ойнімдерді мұздату мен сақтау үшін және тоназыту болғанда балының ойнімдерді сақтау үшін тағайындалған.

△ Құрал дене, сезімдік немесе каблеттегігі төмendetен тұлғалардан немесе оларда омірлік тәжірибелі мен білміс жок тұлғалардан пайдалануды үшін тағайындалған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғаның бакылауында болмаса немесе құралдың олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалардан пайдалану туралы нұсқаулық алмасы. Балалардың прибормен ойнаудың жол бермеу үшін бакылауда болуы тиіс.

△ Аспалтың ақауы болған жағдайда электрлік токпен закымданудың алдын алу үшін ылғалды колмен тоназытышты ұстаманың.

△ Ұзақтыштарды және өткізгіштерді пайдаланбандыз! Бұл тұтандын алеуетті қауіптілігін тудырады. Өндіруші өткізгіштер мен ұзақтыштарды, сонымен катар кимасын тұтыннылатын құттылықта сақтап келімейтін жалғағыш кабельді пайдаланудан туындаған жаңа салдарды үшін жауапкершілік алмайды. Айрым розеткадан сымды ұстап сұрыманың: ол етегінде. Корек көз шиұры закымдалған кезде оны өндірушіден немесе оның оқілінен алынған арнайы шұрмұн мен жинақпен алмастырган жын. Кабельді алмастыруды тек білгік қызметкөр жүргізу тиіс.

△ Тоназытыштың ішкі салындықтыш беттеріне тименіз, асіресе егер кольдарныңыз со болса. Мұздатыштан жана ғана альянган мұз кесектерін ауызыңызға салманың, - олай жергілікті үсіл алуға болады.

△ Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операторлардың орындағанда тоназытышты жөлдөн ажыратының.

△ Егер тоназытыштың есігінде бекітіш құралы бар есқіні алмастыру үшін тағайындалған болса, есқін тоназытышты тастасмас бұрын, істең шығарының немесе обайна уақытында тоназытыштың ішінде бекітіліп, калуы қаупі бар балаларды қауіпсіздендіру үшін бұл құрылыштың алып тастаңыз.

△ Стандарттың емес жағдай туындаған кезде тоназытышты жөлдөн ажыратының да, кепілдік құжатта телефоны корсетілген сервистік орталықке қонура шылдыңыз (сервистік сертификат).

△ Тоназытыштың құрылымын өзгертуге және кепілдік жондеуге өндірушімен үзілдетті емес тұлғалардың арасаласуына тыйым салынды.

△ Жанармай, басқа да ерт қаупі бар сұйықтықтар мен газларды тоназытышты немесе басқа да электр тұрмыстық аспалттарда немесе жанында сактаманың және пайдаланбанды.

△ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоназытыштың артық қабыргасының (конденсатор торы) газ плитасын косу үшін пайдаланылған жұмсақ газды металдың жемен жанасуына, сонымен катар газбен және сүмен қамтамасыз етудің металл құбырларымен, басқа да электр құралдарының электрлік сымдарымен жанасуына тыйым салынды.

△ Жарылыс қаупі бар заттарды коймаламаны, соның ішінде құралдагы тұтандыш тольтырышы бар аэрозольды баллондарды сактаманыз.

△ Артық салмак салдарына жаракаттану қаупі. Сіздің бүйымды орнату және орынны ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулыктарға жүгінуден бас тарту Сіздің омыртқаның закымдалуына немесе жаракаттануға ажелу мүмкін.

Корғаныс колғантарын пайдаланыңыз

△ Электрлік корек көзін үзак мерзім әширғен жағдайда ойнедір бұзылуы мүмкін.

△ Тоназытыш аспалты қозғалту уақытында (тазалау, орнату және т.с.с) балаларды оладың жаракаттануының алдын алу үшін бакылауда үстенди.

△ Аспалты қоршаган органың температурасы техникалық мәліметтері бар кестеде корсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін гимаратта орнаткан жон:

Климаттық санат	Коршаган органың температурасы
SN	+ 10°С-тан + 32°С-ка дейін
N	+ 16°С-тан + 32°С-ка дейін
ST	+ 16°С-тан + 38°С-ка дейін
T	+ 16°С-тан + 43°С-ка дейін

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің құрал R600 салындықтыш агентмен тольтырылған (сервистік сертификатта және құралдың ішіндегі кестеде белгиленген), Сізге избутан - жаңын болып тұтындығын газ екендігін ескертеміз.

Салындықтыш агенттің контурын айласыз закымдалған кезде ашық оттын кез келген түрлерінен немесе тұтандын алеуетті көздерін аулақ болының және тоназытыштың тұрган гимаратты мұқият жеделтіңіз.

Гимараттың колемі бұйымдағы әрбір 8 г R600а салындықтуш агентін 1м³ күрауда тиіс. Сіздің нақты тоназытыштыш аалындықтыш агенттің мөлшері тоназытыштың ішіндегі толидада мәліметтері бар кестеде корсетілген.

Ешкандан закымдалу белгісі бар тоназытыштың коспаныңыз; егер Сізде бұйымның бүтіндігін күмән туында, автоЛандырылған сервистік орталықта жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының ішінде электрлік құралдарды пайдаланбанды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының корпусында немесе ендірілгегін құрылымда орналаскан жеделтіш тесіктегіңіз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салындықтуш агенттің контурының закымдалуына жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ер процесін жылдамдауда үшін өндіруші үсіншіннан басқа, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбанды.

Тығыздағын закымдалған жағдайда оның тез арада алмастыру бойынша шараларды колданыңыз.

Кітаптама материалдар кайталарап өндеге жатады

Тоңазытқышты тімді және сенімді жұмысын камтамасыз ету үшін дұрыс орнату кажет.

Желдетту

Тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс процессынде квазиди, сондыктан да жеткілікті жеделдүйі камтамасыз ету кажет. Тоңазытқыш калыпты ылғалдылықта жаксы жеделтілтін гимаратта орнатылған болуы тиіс. Тоңазытқыштарды жогары ылғалдылықты гимаратта, мысалы, ванна болмесінде, жертелелерде орнатуға тыйым салынады. Онату кезінде құралдан артық және бүйірлік жақтарында 5 см минималдық санылаудардың және ауаның еркін айналымы үшін жогары жағынан 10 см санылауда камтамасыз етініз. Құралды артық жағынан ауаның козгалысын жаппанаңыз.

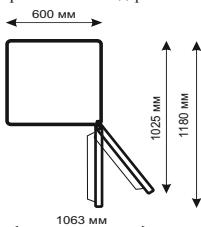
Жылу қоздеріне жақын жерге орналастырманыз

Тоңазытқыштарды олар тікелей күн саулесинің асерінде немесе жылу қоздерінің жаңында болатындей орнатпаган жөн (асуы плитасы, духовка, камин).

Терістегу

Тоңазытқыштың жаксы жұмыс істеуі үшін оның тегіс бетте болуы маньзыда. Тоңазытқышты орында орнатқаннан кейін оның алдынға болғандегі реттегіш тіректерді айналдыру жолымен оның күйін реттегіз. Тоңазытқыштың артық караір колбесү 5°-тан аспасуы тиіс. Есік ойықтарын (ені мен биіктігі), баспаудақ ара-лыктарын және т.с. құралдың таңдалған орнын ауыстыруға болатындығына көз жеткізу үшін ертерек олшемен (ені мен биіктігі).

Суыту құралының жұмышының олшемдері



Электр желісіне қосу

Тоңазытқыш 1-санаттагы электр тогымен закымдалудан коргау деңгейі бойынша орындалған және электр желісіне жерге түйіктаушы контакті бар көс полості розетканың комегімен косылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізініз:

- желиңін кернеуі есік жақтан салынадат болімінің он жаң болғандегі кестеде көрсетілген мәліметтерге сәйкес келеттіндігіне, дәллөрек ~ 220-240В;
- электрлік розетканың жерге түйіктаушы контактісі тікелей электрлік түрде электрлік желиңін көрекіт кабелінен жерге түйіктаушы кабелімен жалғанған (жалғашын сым 10 А кем емес токка есептелген болуы тиіс);

– розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткага сәйкес келмесе, розетканың көрекіті шиурданы айрына сәйкес келеттінне ауыстырган жөн (жұмыстарды білкті электрлік орындауда тиіс). Тоңазытқыш Сіз розеткага үнемі кол жеткізе алатында түрде орнатылған болуы тиіс. Осы нұсқаулықта бағындалған үлкен күттегілдектебі тұрмыстық құралдардың кауіпсіздік талаптарын бұзу арқызы косылған тоңазытқыш алеуеутті кауіпті болып табылады. Екі сымда электр желісіне тікелей косылатын тоңазытқышты аталауда кернеу диапазонының келесі мондерінің параметрлеріне не органдысты оштуру күрілгысымен пайдаланады – 220 дез 240 В/50 Гц, іске косылудың нақтылығы – 0,1 с. ,

Электрлік желі 16 А есептелген органдың күрілгысына ие болуы тиіс. Тоңазыту күрілгысын ток жүктемелерінен ақызу бар органдыса не электр желісіне косуға тыйым салынады.

Өндіруші денсаулық пен жеке менишкік зиян келтіргені үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатудың көрсетілген нормаларын сактамаудан туындаған болса.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Аспапты орнатып жаткан кезде, күят сымының кысылып мағнаганың және бүлінбегенін көз жеткізініz.

НАЗАРАУДАРЫНЫЗ

Көп орынды тасымалы розеткаларды (узартқыштарды) немесе тасымалы күят қоздерін аспаптың артына коймаңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

Орнатудан кейін тасымалдаудан соң салындықташ агент тісті түрде тарағанына сенімді болуы үшін тоңазытқышты электр желісіне коспас бұрын шамамен үш сағаттап күттіз – бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін кажет.

Пайдалануда бастағанда тоңазытқыштың салындыту және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ерітіндісімен жуажет. Сіз тоңазытқышты электр желісіне косқаннан кейін термиялық реттегіштің тұтқасын орташа күйе койыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз ойнамдерін салындыту және мұздату болімдеріне коя аласыз. Санылаудың артық қабырғасы мен компрессор арасындағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРГІШТЕРІН, сонымен катарап куралдың сырғудан үстап тұратын басқа да көргіштер мен жапсарығын тасапларда АЛЫП ТАСТАҢЫЗ Егер куралданың полимерді үйірдеден жасалған органдың кабабы болса, оны бөлшектердің лакты бояулы жабының немесе полимерлі жабының закымдан алмай, сактыха шараларын сактай отырып, мүкіт алыныз

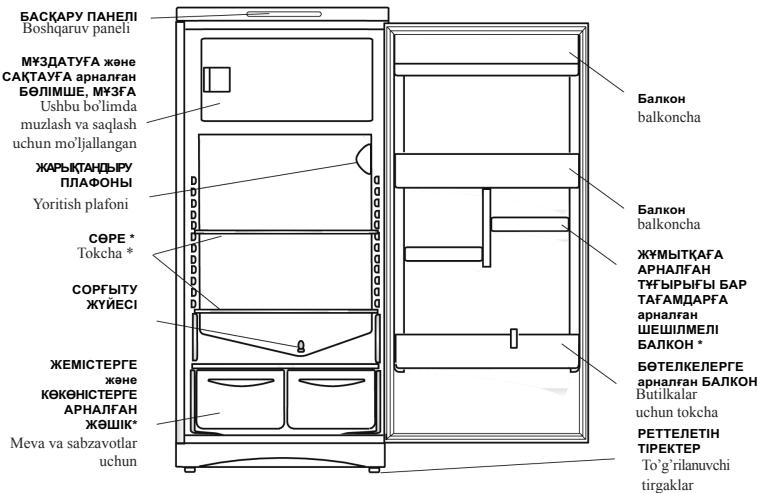
Бүйімның сипаттамасы

Жалпы түрі

ITD 125 W

KZ

UZ



* Саны және/немесе орналасу бойынша түрленеү мүмкін болшектер
*Miqdori va joylashishi bo'yicha turi o'zgarishi mumkin bo'lgan qismlar

Басқару панелі

Boshqaruv paneli

Термореттегіш тұтқасы

● **ТЕРМОРЕТТЕГІШ ТҰТҚАСЫ**
Тұтқа тоқазытқыш белімшедегі температуралы реттеу үшін қолданылады. Термореттегіш тұтқасын сағат тілімен айналдыру арқылы сұзыктайтын аласыз.

- – ешупі;
- ✿ – минималды салқындау;
- ❀ – максималды салқындау.

- TERMOREGULYaTOR BANDI Termoregulyator bandidan muzlatish kamerasida temperaturani o'zgartirish uchun foydalilanadi.
- – o'chilрган
- ✿ – minimal sovitish;
- ❀ – maksimal sovitish;

Салқыннату бөлімінің ішіндегі температура автоматты түрде термореттеғіштің тұтқасымен бекітілген позицияға сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Біз термореттеғішті орташа күйге келтіруді үсінамыз.

Кеңістікті арттыру үшін, оңімдердің орналасуын онтайландастырып үшін және бөлімнің ішіндегі корінуді жаксарту үшін буландыргыш суыту болімінің артқы кабырғасында орналаскан. Тоңазытқыштың жұмысы істеу уақытында артқы кабырғасы, компрессордың осы сәтте жұмыс істеп тұрғаны немесе істемеүін байланысты қыраумен немесе су тамшыларымен жабылуы мүмкін. Аландаамыз, бұл оте қалынты.

Егер термиялық реттегіш максималдық күйге орнатылған болса, ал тоңазытқыш тагаммен катты толы немесе гимараттагы температура ете жоғары болса, онда компрессор үздіксіз жұмыс істейді де, нәтижесінде буландырыштың артқы кабырғасында қырау қабаты пайда болады. Бұл электр энергиясын артық тұтынуга жекеледі. Мундай жағдайдан аулақ болу үшін сұту бөлімі автоматты түрде ерітіндегі түрде термореттеудің тұтқасын ең томенгі күйге койыныз.

Сұту бөліміндегі ауа біршама томен температура томенгі болігінде орнатылатында түрде айналады.

Тагамдардың сактаудың ең жақсы шарттарын камтамасыз ету максималда томенде баяндаплан ұсыныстарды қарызы: дұрыс сактамаган кезде тіпті ен балғын тагамдар тез бұзылып кетеді. Жалпыға белгілі пікірге карсы, дайындалған тагамдарды балғын тагамдардан қарында аз сактау керектігін есте сактаңыз.

Сұту бөлімі бінкітің арнаіы бағыттаушылардың аркасында ретке келтірілетін колайлы сорелермен жабдықталған, бұл ірі каптамалар мен бінк күмбәзларды орналастыруға мүмкіндік береді.

Тоңазытқыштың ылғалдылығын арттырудың алдын алу үшін қакпагы жок сыйымдылықтарда сұйықтық қойманыз - бұл салқыннату камерасында температурасының артуына әкеледі.

Өнімдер	Тоңазытқышта орналасуы
Балын балық және ет	Кеконіс жәшіктерінің устіндегі середе
Балын ірімшік	Кеконіс жәшіктерінің устіндегі середе
Дайын өнімдер	Кез келген середе
Шұжық, наан, шоколад	Кез келген середе
Жемістер мен көкністер	Коқоністерге арналған жәшіктерде
Жұмыртка	Есік сорелерінде
Май мен маргарин	Есік сорелерінде
Күмырадагы өнімдер, сусындар, сут	Есік сорелерінде

Тоңазытқышта пияз, порея пияздарын және сарымсак, банан (олар қарайып кетеді), цитрустарды, картоп және тамыр жемістілерді сактамаган жөн (қаранғы, құргақ орында сактаңыз).

Төмен температуралық бөлігін пайдалану

KZ

Сактауга тагайындалған өнімдерді артық қыраудың түзілінен аулак болу үшін мұқият қаптаган жөн.

- 1 Бөліктің ішінде орналаскан өнімдер артқы және бүйір кабыргаларымен жанаспаганы дұрыс.
2. Электр корек көзі істен шыккан жағдайда немесе тонализту құралы оширул болған кезде кездейсік еріген жағдайда боліктің есігін ашпаныз. Бұл бөліктегі төмен температуралық біршама ұзак мерзімге сактауга комектеседі.
3. Жартылай мұздатылған тағамдарды жылумен ондеу арқылы тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.

4. Бөліктегі кататын сұйықтығы бар толған әйнек сыйымдылықтарды ұзак уақытка коймаңыз, асіресе егер оларда тығыз бітгелген коніреттің немесе

газдалған сусындар бар болса. Сұйық, кристаллдана отырып, сыйымдылықты бұлларуі мүмкін.

5. Егер коршаган органдың температурасы ұзак уақыттің 14°C-ден аспаса, онда өнімдерді сактау үшін кәкетті температурага қол жеткізілмейді, бұл өнімдердің сактау уақытын қысқартады.

6. Қолмен орындалатын еріту уақытында катырылған өнімдердің температурасын арттыру, құралға кызмет көрсету мен тазалау оларды сактау мерзімін азайтуы мүмкін.

Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар



KZ

Тоңазытқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу көздерінен аулакта, жақсы жедетілетін бөлмеде, «Орнату» («Вентиляция») па-раграфтарының ұсыныстарына сай.

Температураны дұрыс орнатыңыз

Терморегестір отанғы қалыпқа қойыңыз. Төмен температура белгілеу электр қуатын артық тұтынуға екеліп қана қоймай, тағамдарды сақтауға да әсер етеді. Шектен тыс төмен температура көкөністерді, дайын ет пен ірімшікті сақтауға көрінештес мүмкін.

Артық толтырмаңыз

Тағамдар дұрыс сақталу үшін ауа қозғалысы ете маңызды. Тағамдарды толтырып салу ауаның еркін қозғалысына, тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі жасайды және қосымша электр қуатын тұтынуға ақеледі.

Есіктер жабының болсын

Есіктерді тек қажет болған жағдайдаға аашыңыз, есте сақтаңыз, есіктер әрбір аашылған сайын тоңазытқыштың ішіндең температура артады және бұрынғы температураны қалыпна көлтүрү үшін электр қуаты жұмысалады.

Тығыздан жабыныз

Тоңазытқыш есігіндегі тығыздаушы резенкенің таза болғанын және есікіт жапкан кездे корпуска нығыздап жабылғанын қадағалаңыз, бұл сүйк ауаның шығып кетуіне кедергі болады.

Ыстық тағамдарды салмаңыз

Тоңазытқышқа салынған ыстық тағам температураны бірден бірнеше градусқа кетереді. Тағамдарды тоңазытқышқа салмас бұрын, ыдыссында белгіле температурасында сұтып алыңыз.

Тоңазытқыштың жұмысы қанагаттандыраған немесе ақаулар тұндаған жағдайда, техникті шақырмас бұрын осы белгімді оқын алыңыз. Көп жағдайда, проблемаларды өзінің де шеше аласыз.

Серийный номер холодильника, на табличке внутри прибора, содержит дату его выпуска -

ХОЛОДИЛЬНИК-МОРЗИЛЬНИК № 76999062651052190400015	
МОДЕЛЬ	
220-240 V ~ 50 Hz	105 W
МОСИИ СЕКІМ БРУТО	Max 15W
ОБЩИЙ СЕКИМ БРУТО	ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
TOTAL GROSS VOL.	L REFRIGERATOR
ИЗОЛЯЦИЯ-ЧИПОЛЕНТАН	МОРЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
INSULATION-C-PENTANE	L REFRIGERANT
ХЛАДАГЕНТ	REFRIGERANT
REFRIGERANT	КЛАСС ЗАЩИТЫ "I"
МОЩНОСТЬ ЗАМОРАЖИВАНИЯ	ТИП КОМПРЕССИОННЫЙ
FREEZING CAPACITY	K SYSTEM
Kg/24h	K
	КЛИМАТ КЛАСС
EAC	ИЗГОТОВЛЕНО В РОССИИ MADE IN RUSSIA

Тоңазытқыш жұмыс іstemейді

Тексеріліз:

- үйде электр өшірілмегендігін
- индикаторлық лампочка жаңғандыбын
- айырдың розеткага дұрыс тығылғанын
- розетканың жәнді екенин тексеру үшін жөнділігіне сенімді аспапты тығып көріңіз.

Бұл қуравал тұрмыстық және басқа да үкссас жағдайларда пайдала-ну үшін тагайындалған.

- дүкендердегі, кенеслердегі және басқа да өндірістік жағдайлардағы қызметтер үшін ай үй аймақтарында;
- фермерлік құрылымдарда және конак үй, мотель және басқа да тұрғызықты тиітегі инфрақұрылымдардағы клиенттер;
- «Күрү және таңғы ас» пансион режимі жағдайларында
- когамдық тамактануда және саудамен байланысты емес үкссас жағдайларда

Ақаулар және оларды жою тәсілдері

KZ

Тоңазытқыш бөлімшелеріндегі температура ете жоғары

Тексерініз:

- бөлімшелердің есіктерінің тығыз жабық екенін, есіктердегі тығыздығаштардың закынданбаганынм
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанынм
- бөлімшелердің тағамдармен тым толып кетпегенінм
- бөлімшелердің есіктерін көп ашлаганызыды.

Тоңазытқыш бөліміндегі тағамдар шектен тысы салқындаиды

Тексерініз:

- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанынм
- тоңазытқыштың артқы қабылғасын тимесін – ол ете сүйк.

Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

Тексерініз:

- тоңазытқыш есіктері тығыз жабылатындыбын және жиі ашылмайтындыбын
- бөлме ішіндегі температура ете жоғары еместігінм
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын.

Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты шулайды

Тексерініз:

- тоңазытқыштың тегіс тұрғанынм
- тоңазытқыштың басқа заттарға тимей тұрғанын (мысалы, жиһаздарға).

Салынадату жүйесінін ішінде айналатын хладагент, компрессор жұмыс істеп тұрмаса да, шамалы бүлкілдеу мүмкін. Алаңдамаңыз, бұл қалыпты нәрсе.

Тоңазытқыштың бөлімінде су жиналады

Тексерініз:

- сорғыту тесіктері бітеліп қалмасын.

Күралданы электр жабдығы жұмыс істеп тұрғанда термореттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстыры қалыпты болып табылады.

Егер тексергеннен кейін де тоңазытқыш дұрыс жұмыс іstemесе, **INDESIT** маркасының өнімдеріне қызмет көрсететін авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орында алдында тоңазытқышты электр жөлісінен ажыратының.

Еріту

Назар аударының! Еріту процесстің жылдамдату үшін тоңазытқыштың кабыргаларына сызыт түсіретін немесе тоңазытқыш боліктерінің герметикалығын бузатын заттарды пайдаланбандыз

Салкындану болімін еріту

Тоңазыту болігі автоматты түрде ериді; түзілген су дренаждың жүйеге келіп түседі, сосын компрессордың жылуымен буланады. Тоңазыту болімінән қызмет көрсету үшін жағынан кәжеті, - коконистер мен жемістерге ариналған жәшіктің артындағы дренаждық тесіктің кокыска толмауын бакылау.

Мұздататын болімін еріту

Уақыт оте мұздату болғанға ишкі кабыргаларында кырау оседі.

Кырау калыңдығы 5 мм артық болғанда мұздату болған еріткен жөн. Термиялық реттегіштің тұтқасын «OFF» күйине жуындыз да, тоңазытқышты электр жөлісінен ошириң, еріту уақытында тоңазытылған тағамдарды газеттің бірнеше кабатына ораныз да, оларды мүмкіндігінше салқын орынга орналастырыңыз. Кырау тезірек еру үшін есігін ашып калтырыңыз. Ерітуди жылдамдату үшін мұздату болғанға жылы суы бар қастырол койыңыз. Жиналған ығалдық сорғышпен немесе сініргіш матамен тазаланың. Кайталап косу алдында камераларды жуындыз да, мұкият кептіріңіз.

Қызмет көрсету және күтім

Сіздің тоңазытқыш ішін шыкпайтын гигиеналық материалдардан дайындалған. Осы сипаттамаларды сактау үшін кейін жоюы кыны болатын истердің түзілүйнің алдын алу үшін катты ісі бар тағамдарды тығыз жабылатын контейнерлерде сактаңыз,

Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы беттерін жылы суда ас содасының ерітіндісінде сұланған сорғышпен немесе жұмсақ матамен жуындыз (сода сонымен катарап жақсы дезинфектор болып табылады). Ас содасы жоқ болған кезде бейтарап жуғыш күралды пайдаланыңыз.

Ешкашаңда органикалық еріткіштерді, абразивтілерді, хлоры және аммиакы бар заттарды пайдаланбандыз.

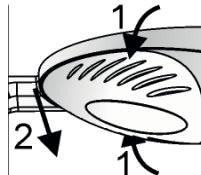
Барлық алынбалы боліктерді сабынның немесе жуғыш күралдың судағы ерітіндісімен жууга болады. Сонымен катарап оларды ыдыс жуғыш машинада жууга болады. Есінізде болсын, барлық алынбалы боліктерді қайтадан тоңазытқышқа койғанға дейін мұкият кептіру кажет. Тозаң тоңазытқыштың конденсаторында жиналуды мүмкін және оның қалыпты жұмысина кедегі келтіруі мүмкін. Жарамада кондицыяларды пайдалана отырып, тоңазытқыштың артқы кабыргасын мұкият шанын сорыңыз.

Егер Сіз үзак уақытта тоңазытқышты пайдаланбайтын болсаныз, оны ерітінің де, ішін жуындыз, кептіріңіз және жағымсыз ісінен тозаңың пайда болуының алдын алу үшін, есіктерін ашып калтырыңыз.

Температуралық деформация нәтижесінде тоңазытқыш күралдың құрам боліктерінің «сықырлау» естілуді мүмкін, бул ақау болып табылмайды және күралдың жұмысқаса кабілеттілігіне әсер етпейді. Термиялық реттегіш пен компрессорды косуға тән дыбыстар калыпты дыбыстар болып табылады, олар күралдың электрқұралының жұмысын көзінде туындауды.

Жарықтандыру лампасын алмастыру (кепілдік жөндеу болып табылмайды).

Айырды розеттадан сұрып, тоңазытқышты желіден ошириңіз. Ишкі жарықтандыру лампасы жарықтандыру платоның корпусының артқы болғанда орналаскан. Лампаны бұраныз да, оны -сүретте көрсөтілгенге ұқсасына алмастырыңыз (куаттылығы 15 Вт артық емес)



Техникалық қызмет көрсету

KZ

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

- ақауды өз бетіңізше жөндеуге болатын болмайтындығын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою төсілері» белімін кара.);
- егер ақау жөндөлмесе, жақын арадағы сервис орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсету

орталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бүйімнің моделі;
- бүйімнің сериялық номері (бұл дөректерді тоналықтыш камералыңың сол жақ қабыргасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

Өндіруші өкілеңтік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз.

Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.

Ә

037/2016

Онім ГОСТта сәйкестікке сертификатталған:

TP TC 004//2011
TP TC 020//2011

Сертификаттаяу органының коды

Есіктерін қайтара ілуCIS

Бұл өнімді дұрыс қедеге жарату. WEEE (Тозған тұрмыстық техниканы жинау және қедеге жарату жүйесі бар Еуропалық одақ пепи Еуропаның басқа елдеріне таралады).



Өнімдегі немесе әдебиеттегі бұл таңбалдау өнім коршаған ортага калдықтарды бакылаусыз таратудан зиянның бытимал алдын алу шін, сонымен катар материалдарды кайта өндеду мен кайта пайдалану процессин онтайландыру шінин басқа тұрмыстық калдықтармен бірге қедеге жаратылмауы тиіс екендігін көрсетеді.

Тұтынушы тозған құралды арнаны қабылдау пункттеріне тапсыра алады немесе егер бұл ұлттық заңнамамен рұқсат етілсе, жаңа үкес өнімді сатып алған жағдайда компанияға кайтара алады.

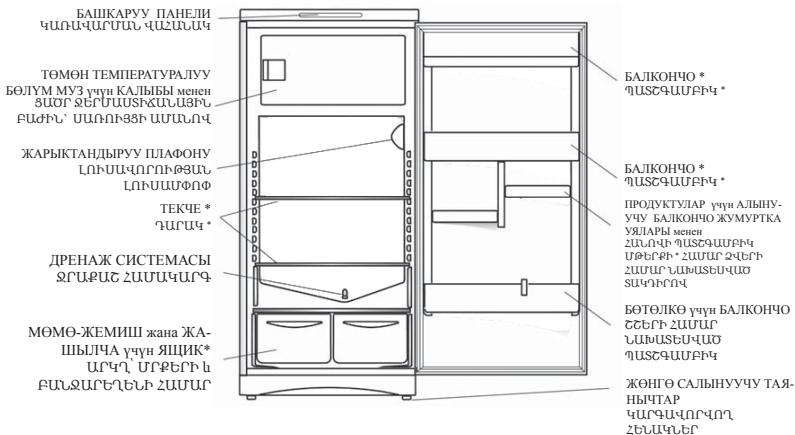
Бүюмдүн сүрөттөлүшү

Жалпы көрүнүшү Сүнгіханың түбөр

ITD 125 W

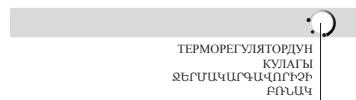
KGZ

AM



* Саны жана/же жайлашуусу боюнча өзгөрүүгө учурашы мүмкүн болгон тетиктер
* Үшүүлүр, пропнр үчүрүп бүн шашаңылбай, рашт рашанылбай б/ үчүүл өнүрлүү

БАШКАРУУ ПАНЕЛИ



ТЕРМОРЕГУЛЯТОРЛУН КУЛАГЫ

Термергүлдөрдүн кулайын саат жебесинин каршы бағытта бураганда, чыкылдаган үн чыкса, ал компрессорду, жа-рыктандыргыч лампашы жана индикаторду өчүрт, бирок муздаткычты толук өчүрбейт. Кулактан муздаткыч камера-дагы температуралын жөнгө салуучын пайдаланылат:

- – компрессор өчүрүлгөн;
 - – минималдуу муздатуу;
 - – максималдуу муздатуу.

ՔԵՐԱԿՈՒՆԻՑ ՈՉԻՉԻՆ ԲՈՎԱԿ

ღերմակարգավորիի բռնակը պստելով ջամփ վարի հայուսու ոլդուրայա մինչև ընթցի ճանու լուրի անզատությունը է ծանրակը, լուրավորության լայնա և ցուցիչ, բայց սանհարան ամբողջությամբ չի անշատում։ Բռնակն օգնագործիմ է սանհարանին իիջկում օլովանական կարուալում համար՝

- - Ճնշակն անջատված է
 - ✿ - Նվազագույն սառեցում
 - ❀ - Արավելագույն սառեցում

Муздаткыч натыйжалуу жана ишеничтүү иштеши үчүн аны туура орнотуу зарыл.

Желдетүү

Муздаткычтын компрессору менен конденсатору иш учурунда кызыйт, андыктан жетиштуу дөңгөлдөгү кошумча желдетүүнү камсыздоо зарыл. Муздаткычыныз нормалдуу нымдуулукка

ээ болгон жана жакыны желдетиле турган болмодо орнотулугу тийши. Муздаткычты жогору нымдуулукка ээ болгон болмодо, мисалы, ваннакана жертоледо орнотууга туюу салынат. Орнотуп жатканда айланасында абаа эркин айланышы үчүн приборун арткы жана жан жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз.

Приборун арт жагында абанын жолун тосуп койбонуз. Жылуулук булагына жакын орнотонуз

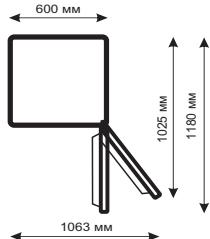
Муздаткычты жылуулук булагына (ашкана плиталары, духовка-лар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбайт.

Түздө

Мыкты иштеши үчүн муздаткыч тегиз жерге орнотулган болууга тийши. Муздаткыч керектүү жерге орнотулгандан кийин анын абалын алды жагынчагы түзүүчү таянычтарды айланышуу аркылуу тегиздешиз. Муздаткычтын арт жакка болгон жантык-тыгы 5°-тен ашпоого тийши.

Орнотуу үчүн тандалган жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу учун мурдатан эшиктин өлчөмдөрүн, төпкөчтөн аралыктарын жана б. у. с. өлчөл алыңыз.

Муздаткыч прибордун жумушчу габариттери.



КӨНҮЛ БУРУНУЗ

Прибор орнотуп жатканда, токтун шишуру кысылын калбагандыгына жана бузулбагандыгы на ишеним пайдырылышыз.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ

Көп көзөноктуу көмче розетканы (узарткычты) же көмче ток булагын прибордун арт жагына койбонуз.

Электр тармагына улоо

Муздаткыч 1 класс электр тогуунан жабыркоодон коргоо дөңгөлиниде жаратылган жана электр тармагына токтуу жерге кийириүүчү зым менен камсыздалган эки уолдуу розетка жарда-мында уланат.

Электр тармагыны улануудан мурда көңүл бурунуз:

- тармактагы чынчалуу эшик жактан алганда муздаткыч болумдун он жагына орнотулган таблицада корсогтулган маа-лымматтарга туура келет, атап айтканда ~ 220-240В;
- электр розетканы токтуу жерге кийириүүчү контакты электр тармактын камсыздоочу кабелинин токтуу жерге кийириүүч зымына түзөн-түз уланганбы (туташтыруучу зым 10 А ден көп болбогон токко болжолдонгон болугу тийши);

- розетка менен вилка бирдейбى; эгерде вилка розеткага туура көлбесе, анда розетканы камсыздоочу шиурдум вилкасына туура келген түрүн алмаشتыруу керек (ишти таажырбалуу электрлүк аткарууга тийши);

Муздаткыч Сиз дайымга розеткага жете алгандай кылып орнот-туулуга тийши; Шул колдонмодо баяндалган ондүү чон кубат-туулукка ээ үй-тиричилик приборорунун коопсуздук талаптарда бузулган түрдө электр тармакка уланган муздаткыч салыштыр-малуу кооптуу саналат. Эки зымдуу электр тармагына тикеден-тике улануучу муздаткыч томонкуйдой параметрдик маанилөргө ээ болгон коргоочу очуруучу курулама (КӨК) аркылуу эксплуата-ция кылынат:

номинал чынайынун диапазону – 220 дан 240В/50 Гц, ишке түшүү босогосу – 30 мА, ишке түшүүнүн номинал мезгили – 0,1 с. Электр тармагы 16 А ге болжолдонгон коргоочу курулама ээ болушу керек. Муздатууну приборду токтун ашышинан кор-гой алай турган электр тармагына уланага туюу салынат. Эгерде корсогтулган нормаларга баш ийбegen түрдө кишинин ден соолугуна жана буюмга зыян жетсе, ондүрүүчүү жоопкерчи-ликтүү мойнунан албайт.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ!

Муздаткыч орнотулгандан кийин электр тармагына улоодон мурда болжол менен үч saat күтүү керек, бул мезгилин ичинде унаада ташын алып келинген муздаткычтагы хладагент корпус боюнча бирдей тараалат, – бул муздаткыч мыкты иштеши үчүн абдан зарыл.

Муздаткычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюмдун муздат-кыч жана тондургуч болумдерүүнүн беттерин ичилүүчүү соданын эритмесинде тыканды менен жууш керек.

Муздаткычты электр тармагына улаганыңыздан кийин термо-регулятордун туткасын ортоонку абалга орнотунуз. Бир нече сааттан кийин продуктларынызды муздаткыч жана тондургуч белмелөргө койсануз болот.

Компрессор менен текке арткы дубалынын ортосуна ТАШУУ МЕЗГИЛНИДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ,

ошондой эле прибордун козголгутч болукторун жылуудан

кармап турруу учун колгап башка жыгач жана тасмаларды алмып салыңыз. Эгерде приборго коргоочу полимердик плёнка чанталган болсо, анда буюм

төткөрүнин полимердик каптоосу менен анын лак-бобекторуу зыян жетпегендей кылып аларды акырындык менен сыйрып алыңыз.

Муздатқыч бөлүмдөн пайдалануу

KGZ

Муздатқыч болұмдогу температура терморегулятордун кулагы менен орнотулған абалга ылайык түрде автоматтық түрде жонғо салынып турат.

Биз терморегуляторды ортоңку абалга орнотууну суңуш кылабыз.

Муздатқычтын ичинде мейкиндикти кеңитүү, продуктуларды жайлапштыруну оптималдаштыруу жана камеранын ичи жакшы корнунушүүчүн бууландыргыч муздатқыч болум дубалынын арт жагына орнотулған. Муздатқыч иштеп жаткан мезгилде компрессордун ошол учурда иштеп же иштебей жатканына караи артка дубалын кыроо же суу тамызлары капташы мүмкүн. Тынчсыздыланбасыз, бул нормалдуу абал. Эгерде терморегулятор максималдуу абалга орнотулған болсо, муздатқыч продуктуга жыл толтурулған же болмадогу температуратура ото жогору болсо, анда компрессор тынысмаз иштеши мүмкүн, мунун натыйжасында бууландыргычтын артка дубалынын кыроо катмары пайда болот. Бул болсо электр энергиясын артыкча сарылганга алыш келет. Мындан жайдайдын алдын алуу үчүн муздатқыч болум еզү-еզүнөн эригендей кылып жон эле терморегулятордун кулагын азыраак абалга келтирин қоюнуз.

Муздатқыч болұмдогу аба кыла төмөнүрөөк температура камеранын ылдый жагына жүргөндөй кылып айланат.

Муздатқычта продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарды камсыз кылуу үчүн томонкү сунуштарга баш ийниз: туура эмес сактаганда эң жакшы продуктулар да бат айныйт. Жалпы кабыл алынган әрежелерге каршы болсо да, эснизде болсун, даярдалған продуктуларды жанаңларына караганда ал убакыт сактоо керек. Муздатқыч болум абдан ынгайлуу текчелер менен жабдылған болуп, атайын бағыттоочулардын жардамында алардын бийкитигин жонго салууга болот, бул болсо или кутууларды жана узун бөтөлкөлорду да жайлапшыруу мүмкүнчүлүгүн берет.

Муздатқычтын ичине капкагы жабылбаган идиштеги суюктуктарды коюуга болбайт – бул муздатқыч болұмдогу нымдуулуктун жогорулап кетишине еболго түзөт.

Продуктулар	Муздатқычта жайлапштырылышы
Жаны балык жана эт	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Жаны сыр	Жашылча ящиктеринин үстүндөгү текчеде.
Даяр продуктулар	Каалагандай текчеде
Колбаса, нан, шоколад	Каалагандай текчеде
Мөмөлөр жана жашылчалар	Жашылчалар үчүн ящиктерде
Жумуртка	Эшиктин текчелеринде
Май жана маргарин	Эшиктин текчелеринде
Бөтөлкөдөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин текчелеринде

Муздатқычта пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карапын кетиши мүмкүн), цитрус, картофель жана тамыр жемиштерди сактоого болбайт (аларды карапы, кургак жерде сактоо керек).

Ашыкча кыроо отуруп калбастыгы учун сакталышы керек бол-гон продуктударды тыйандык менен ороо зарыл.

1. Тондургуч бөлүмгө коопуп жаткан продуктудар камераны арткы жана каптал дубалдарына тийбей турганы он.
2. Мұздатықч прибор очурулғен маалда электр камсыздоодо үзүлüş же құтұғысұздон әрүү байкалған учурда бөлүмдүй эши-гин ачтаңыз. Бул бөлүмдөгү төмөн температураны көлкө сактап түрүү мүмкүнчүлүгү берет.
3. Толук змес әртеген продуктудан жылуулук менен иштеле тур-ған тамак даярдоодо пайдаланыңыз.

4. Бөлүмгө ичи тоңуучу суюктукка толо айнек идиштерди, ай-ныksа алардын ичинде бекем тығыздалған шуулдак же газдалған ичимдиктер болсо, көп үбактық сактоого болбойт. Кристалл-дашкан суюктук идишти жарып салышы мүмкүн.

5. Эгерде айланы-чойролотуғу абанын температурасы көп үбакыт бою 14 °C тан жогорулабаса, анда продуктударды сактоо учун зарыл болгон температура алынбайт, бул болсо продуктудардын сакталуу мөөнөтүн кыскартагат.

6. Эсизизде болсун, продуктуну колдо эрітүү учурнанда, при-борду караганда жана тазалаганда тондурулған продуктудардан температурасынын жогорулашы алардын сакталыш мөөнөтүн кыскартышы мүмкүн.

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар. Бузуктуктар жана аларды ондоонун усулдары

KGZ

Мұздатқычты туура орнотунуз
Жылуулук булактарынан оолак жерде, жакшы жедетиле турған
белмөде, «Орнотуу» («Желдетүү») параграфындағы сунуштарға
ылайык.

Температуралы туура орнотунуз
Терморегуляторду ортоңку абалга орнотунуз. Температуралы
ченден ашык томондөттүү электр энергиясының сарыны ашырат,
бирок продуктунун сакталуу сапатын жогорулатпайт. Ченден
ашык томон температура жашылча, даяр эт жана сыр сыйктуу
продуктулардын сапатын бузат.

Ченден ашык толтура корбонуз
Продуктулар жакши сакталышын учун аба жетиштүү деңгээлде
айланынын зарыл. Продуктулар менен ченден ашык толтуруу
абаны эркін айланышына, мұздатқычтын туура иштешине
тоскоодук кылат жана электр энергиясының ашыкча сарпталышына
алып келет.

Эшиктер дайыма жабык болсун
Эшиктерди зарыл болгондо гана ачыныз, эсизизде болсун,
эшиктин ар бир ачылыши мұздатқычтын ичиндеги температуралы
нын бир аз жогорулашине алып келет жана мурдагы температуралы
нальбына келтириүү үчүн электр энергиясы сарпталат.

Бекем жабыңыз
Эшиктердеги тыгыздоочу резиналар ар дайыим таза болушуна
жана эшик жабылганда мұздатқычтын корпусуна тыгыз тийип
турушуна конул бурунуз, бул мұздак абанын чыгып кетишіне
жол койбайт.

Ысык тамакты көс корбонуз
Мұздатқычка көулгән ысык тамак анын ичиндеги температуралы
аз эле үбактыта бир нече градуска жогорулата көйт. Мұздатқычка
коюудан мурда идиш менен анын ичиндеги тамак бөлмөнүн
температурасына чейин мұздашын күтүнүз.

Бул прибор үй-тиричилик жана ушуга
окиош жағдайларда пай-даланууга
арналган:

- дүкөндо, кенседе жана башка өндүрүш шарттарындағы кызметчылар үчүн ашкана бөлмөлөрүндо;
- фермердик имараттарда, конок үйлөрү, мотель жана башка жашоого ылайыкташкан инфраструктулордерде жашаган клиент-тер үчүн;
- «жашоо плюс эртеңки тамак» режиминде пансиондор шар-тында;
- жалпы тамактануу жана ушуга окиош, бирок соода менен байланышы болбогон шарттарда.



Кызмат көрсөтүү жана күтүү

 **indesit**

Жууш жана кызмат корсөтүү боюнча ар кандай иштىи атракаруудан мурда муздаткычты электр тармагынан үзүп коюңуз.

Эритүү

Кончул бурунуз! Эрүү процессин тездештириүү үчүн муздаткычтын дубалдарын тытыши мүмкүн болгон же муздаткычтын болумдорундегү тყыгыздыкты буза турган предметтерден пайдаланбашыз.

Муздаткыч болумдұр эритүү

Муздаткыч болум өзү-өзүнөн эрійт; эрігенден пайда болғон сү дренаж системасына келип түштүп, андан кийин ал жерден компрессордун ысығы менен бууланат. Муздаткыч болумдұр таза сакто үчүн Сиз кыла турган жападан-жалғыз иш – бул мөмөнөр жана жашылчалар ящинин артында жайлапсан дренаж көзөнокторунүн кирдебестигине байкоо жүргүзүү.

Тондургуч болумдұр эритүү

Убакыт етүшү менен тондургуч болумдұн ички дубалдарынагы кыроо калындашын барад.

Кыроонун калындығы 5 мм дең ашканда тондургуч болумдұр муздан арылтуу керек. Терморегулятордун кулагын «OFF» абалга коюнуз жана муздаткычты электр тармагынан үзүңүз. Эрүү мэзгилиндеги тондурулган продуктупарды бир нече кабат кылынган газетага оропуз жана мумкүнчүлгүнүн барынча муздак жерге жайлапштырыңыз. Кыроо тез эриши үчүн эшикти ачык калтырыңыз. Эрүүн тездештириүү үчүн тондургуч болумдұр жылуу суусу бар кастролка коюнуз. Чогулуп калган нымды губка же ным тартуучу чүптурок менен сүртүп алыңыз. Каира ишке түшүрүүдөн мурда камера-ларды жуунуз жана тыканык менен кургатыңыз.

Кызмат корсөтүү жана күтүү

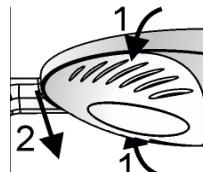
Сиздин муздаткычының жыл чыгарбай турган гигиена-лык материалдан даярдалған. Ушул жағдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыл отуруп калбастыгы жана кийинищерәк аны кетириүүгө ашықча күч жана убакыт сарптарбастык үчүн күчтүү жыл чыгаруучу продуктупарды бекем жабылуучу контейнерде сактансыз. Муздаткычтын ички жана тышкы беттерин ичилүүчү соданын жылуу судагын эртмеси менен нымдалған губка же жумшак кездеме менен жуунуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болун саналат). Ичишүүчү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

Эч качан озундо органикалык эрткич, абразив, хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбашыз.

Ажыроочу бардык тетиктерди самындын эртмеси же суудагы жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсизизде болсун, муздаткычка кайра орнотудан мурда ажыроочу тетиктерди тыканык менен кургатып алуу зарыл. Муздаткычтын конденсаторуна чан чотгулушу, бул аны нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн. Чан жуткучка керектүү тетиктерин орнотуп, муздаткычтын арткы дубалдарын аблайлан тазаланың. Эгерде сиз узак мөөнөткө муздаткычтан пайдаланбасыңыз, анда аны муздан арылтыңыз, ичин жуунуз, кургатыңыз жана жаман жыл орношуп калбастыгы, кок дат баспастыгы үчүн эшигин биразга ачык аблада калтырыңыз.

Муздаткыч прибордун курамдык болукторунүн температуралык деформацияланышы натыйжасында «тырысылдаш» штудија мүмкүн, бул дефект саналбайт жана прибордун иштешине тассирин тийгизбейт. Муздаткычтын терморегулятору жана компрессору ишкө түшкөндөгү мүнөздүү үн прибордун электр аспаптары иштегендеги пайда болуучу нормалдуу үн саналат.

KGZ



Անվտանգությունը՝ լավ սովորություն է

 INDESIT

AM

! Պահապաներ տվյալ ձեռնարկի Այն պատր է ինին սառնարանի հետ միասին, վասագործ, սարքավորման փոխանցման կամ նույնաշարան տեղափոխման դպրանու, որպազի սարքավորման նոր տերեր կարողանան ճանաբանական նոր գործարկման և սպասարկման կանոններին:

! Πιշτηρός είναι ο πατέρας της σε αυτόν τον κόσμο, ο πατέρας της σε όλη την ζωή της.

⚠ Սահմանադրությունը պահպանված է՝ փակ տարածքների ներքում օգտագործման համար։ Ցանկացած հանագաման անընդունելիում չօգտագործել սահմանադրությունը փողոցում, ավտոսահմանում և այլն։

Ապա ասքը նախատեսված է սասանակիրնում սատեղված մըթքների սատեցման և պահպանման համար և սասանաւոմ բարձր մըթքների պահպանման համար։
Ա Սպարդ նախատեսված է Քիրկիանան, զգացման երանին կամ մատլար ցածր կայուղուուրուներուն անձան անցած (այս թվում երեսների) կրթից օգտագործման համար կամ կիսաշի փորձեան գիտութիւնից բացացայի դրաբուու, եթե երան չեն զունին հսկուութան տառ կամ կիսար ծանրուցացած չեն այս սարք ցործուենքին, նրան անվանագործուած համար պատասխանատու անձ կրթից Ենէսաները պետք է զանվեն եւլորդութան տակ սարքի հետ խարս կանխեն հասար:

△ Եղիպշել սահնարախնին խոնավ ձեռքերով կեկտրական հոսանքահարությոց խուսափելու համար՝ սարդի անսարքության դեպքում:

▷ Այս օգանոթերե եղանական արբե և նույնականիներ։ Մա տեղեծել է թընման հնարացան վուսա: Արողադրու պատասխանավորութ չի կլուս արմատ համար, որ տեղել ու եղեկ եղանական արբեի կամ հնարացան հնարիներ, ինչնայ սան միջանման պարփակ օգանոթերնան հնաւանքով, որի հասունու չի հսանասան պահանուս պաշտոն հդրութեամբ։ Մա հանեւ նրացան վարպակից քաշեւով արբե զա վասակուր է Յնոցանման սիր փառանման հնաւանքով, ան հարպակու է փոխարինեն հսանու լարով կամ լրակազմով, որո ստանու եք պարտաստողից կամ լրա լրակազմով։ Սարուի փոխարինութ մէ անու կ կատարի միայ մասնակիութավագա աձանակազմի կողմէ։

¶ Մի դիմաքը սառնարանի ներքին սատեցնող մակերևսներին, հատկապես, եթե ձեռքբերքը խոնալ էն: Մի դիմք եթքանը սառույցի կտորներ, որոնք սոր եք հանել սաղացանից, - այդպես կարելի է ստանալ տեղային ցրտահարում:

△ Յանկացած գործողություններից առաջ,
կապված լինանու կամ օգսագրծման հետ,
անշատ է սանսարանը ցանցից:
◆ Եթե սամնարանը նախատեսված է հին փոխարինման

Լենտրոն, որի հեռախոսահամարը նշված է երաշխիքային փաստաթուղթում (ապասրարկության վայագործություն) և Ազգային լատականի կառավագաքի փոխուստությունը և այս անձանական միջամտությունը, որոնք իշարված չեն արտադրողությունում կերպարված համար։ Զատարին ի օօտակուություն ենթան, առ ոս ուսուած ենթակա լինելու

▷ Հայութը չօխույթից իմ բնույթը, այլ լրացրած անհպատ և զայտ սանադրանուն կամ դրա մտու կայ ալ ինցադային է ենցադային սարքերի մոտ:

△ ՈՇԵՐ ՀՐԴԻ ՏՐԴԻՆ Արգիվում է սանադրանին (խստացն լեռնականի) հետև պատի հրայր միուն զայտին մետաստանութիւն են, որն օստացրածիկում է զայի վասարակի մեջանա համար, ինչպէս նաև զայունուսուարանին և շաբանաւարանին եւ եւստանաւարանին եւ եւստանաւարանին հայութից առաջ են:

▲ Սարքում չպահել հրդեհավտանգ իրեր,
մասնավորապես աերզողային բալոններ

բանվոր լիբանավորմանը:
ԾՊահպահը ասանաւ ողևոկ գերաքաջի
պատշաճություն: Ներդրակեր երկու կամ այլէնի
մարդ՝ Եթե արտաքարեր ներկայինություն
և տեղաբերության համար. Այս ցուցանմուշներին
ենթակա հարցադրություն կարող է հասկացնել,
Եթե որևէ աշխարհի ժամանակը կամ ժամանակաշրջի
օգույնություն պահպանակի ձեռնուցեր:

տեղադրում և այլն՝ պահեք երեխաներին հսկողության ներքո նրանց կողմից գասավածք ստանալուց խոսափելու համար:

ԱՍարքը պետք է տեղադրել սենյորում, որտեղ շրջակա միջավայրի չըրևաստանանք համապատասխանում է տեխնիկական տվյալներով աղյօտակում նշված կիրամատիկ դասին:

Կլիմայական դաս	Երջակա միջավայրի ցերպաստիճանը
SN	+10°C-ից մինչև +32°C
N	+16°C-ից մինչև +32°C
ST	+16°C-ից մինչև +38°C
T	+16°C-ից մինչև +43°C

ՈՒԵԱՎԱՐԱՐԱՑՅՈՒՆ Ձեր ասքը
Խաչապորքի թ R600a աստղագլուխ
(խախկով պատճենական մկանագում և
ասքի ներփակ այդուակով) գուշացնում
է, որ դու հոգործք է Բանահան զար, որը
հանիստան է կատելիք: Սահաջակի
որդիքի պատճենական ֆաստան դիպում,
լուսաբեր բաց կրաքի կամ արյանի
պատճենայի այսուհետեւ բանակած
տառակից և մասակիցի օտարութեւ պին
տարածքը դրաւ որպես է ամառանան:
Սահածի ծավալը պին է կին 1 մ³ R600a
աստղագլուխ բանահանքը 3 գ է համար:
Սահաջառակի բանահանք նշված է սահաջառակի
մեջ ու բանահանքայի մեջ

փաստաթղթային տվյալներով։
Երեք մի փացրեք սառնարանը, եթե կան
գուսաման նշաններ։ Եթե կասկածներ ունեք

ապրանքի անսարք վիճակի հետ կապված,
դիմու սպասարկման կենորոն:

ՈՒԾԱՐՄԱԹՅՈՒՆ Սարքի ներսում մի
օգտագործեք կեկտրավան այլ սարքեք:

ՈՒԾԱՐՄԱԹՅՈՒՆ Սի փակեք օգտափոխ

անցըերը, որոնք գտնվում են սարքավորմակորպուսում կամ ներկառուցված հատվածում:

ՈՒԵԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Թույլ կի տվեք
սառնազդակի ուրբագծի փաստում:
ՈՒԵԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Մի օգտագործեք
ԶԼՈՅ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

միջոցներից, որոսք նախատեսված է
արտադրողի կողմից: 
Խցիչի վասանան դեպքում միջոցներ
կերպություններում

Տեղադրում և միացում

AM

Ճշխտ տեղադրումն անհրաժեշտ է սանհարանի հոլոսայի և արդյունավետ աշխատանքը պայմանվելու համար:

Օդափոխություն

Սանհարանի ճնշակն ու խոտարքը աշխատանքը բնիքացրում տարածում են, այս պատճառով անհրաժեշտ է պայմանվել բավարար օրավիճություն: Սանհարանը պետք է տեղադրված լինի լավ օրավիճություն տարածում որի նորմալ խնամավորությամբ:

Արգելվում է աշխատանք ներտարել բարձր խնամավորություն ունեցող տարածքներում, օրինակ լոցարանում և կուլուուր:

Տեղադրման ժամանակ պայմանվեք նվազագույն հեռավորություն՝ 5 ամ սարքի հետին և կրտսելու պատճերի համար և 10 ամ վերևոց՝ որի ազատ շրջանառության համար: Մի փակեր որի շարժը սարքի հետևից

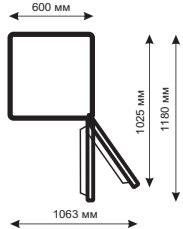
Մի տեղակայեք ժերմային արդյունքի մոտ չարչավագը չէ տեղադրել սանհարանն այնուն, որ այս գոնիվ տուիդ արևային ճամացարքների ազդեցուրսն տառ կամ գերության արդյունքների կորինին (ինսենտցիային վարառական, ժերմային բարձրությունում գույքի հետ, չպետք է գերազանցի 5°):

Համարոք չափեք դրսերի բացաձագանը (լայնությունը և բարձրությունը), աստիճանավանդամը և այլն, որպեսզի համոզվեք, որ սարքը կարող էք տեղադրանքությունը դեպի հետ, չպետք է գերազանցի 5°:

Համարոք չափեք դրսերի բացաձագանը

(լայնությունը և բարձրությունը), աստիճանավանդամը և այլն, որպեսզի համոզվեք, որ սարքը կարող էք տեղադրանքությունը դեպի հետ, չպետք է գերազանցի 5°:

Սանհարանային սարքի աշխատանքային ծավալները:



ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ

Սարքը տեղադրենիս համոզվեք, որ սնուցման սարք սերվամ և վասակամ չէ:

ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ

Մի տեղադրեք բազմատերանց շարժական փարզական ներդրական արարանը (կամ շարժական ստուգման սրբերը) սարքական սնուցման սրբերը սարքը նետու:

Միացում՝ կեկտրական ցանցին

Սանհարանը պատրաստված է, քան կեկտրահարումից պայտապանաձեւաթրակ աստիճանի 1 դասի միացվում է կեկտրական ցանցին երկուեռային վարդակի օգնությամբ հողակցման հպմանը:

Եկեկտրական ցանցին միանելուց առաջ համոզվեք, որ՝ - ցանցի լարտակ համապատասխանմամբ է աղյուսակում նշված տվյալներին, որը գոնիվում է սանհարանային բաշխ աց կորումն դրան կործիք, այն է՝ 220-240Վ:

- կեկտրական վարդակի հողակցման հպմանը անդրշանկանուն է կեկտրական ցանցի սնուցող մարմիկի հողակցման լարով (միացման լարը պետք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քանի:

10 Ա համարի համար):

-վարդակը և նորոց մեջ տեսակի: Եթե խորոց հարմար չէ վարդակի համար, հարկադիր է վարդակի փոխիւն սնուցող լարի նորոցի համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարել որպաշտության մասնագետնոր):

Սանհարանը պետք է տեղադրված լինի այնպէս, որպեսզի վարդակը և կա միշտ հասանելի լինի: Սանհարանը, որը միացված է մեծ հորորորան կենցարային սարքերի անվտանգության պահպանին խաստանամ, որոնք շարադրված են տվյալ ձեռնարկում, պրոտենցիալ շարադրված ու աշխատանքը, որն անդրշանկանուն միացված է երկարային եկեկտրացանցին, շահագործում են պայտապանիչ անշարժուն սարքով (ՊԱՍ), որն ունի չափանիշները ենուկայի նշանակությունները անվանական լրատությունից՝ 220-ից մինչև 240Վ/50Հց, գրածարկման շեմը՝ ոչ այլէ, քան 30ՎԸ, գրճարկման անվանական տակտանուրքը՝ 0-1, Վ: Եկեկտրական ցանցը պետք է ունենալ պաշտպանիչ ասրը, նախառնավաճ 16Ա համար: Արգելվում է վարդակի սանհարանային սարքը եկեկտրական ցանցին, որն ունի հասանարային թռնութեամբից անվանականի պահպանությունը:

Սրտադրությամբ պասսախանանավորություն չի կրում սորոշության կամ սեփականաւորության գիսա հասցնելու համար, եթե դա առաջանաւ է տեղադրման նշված նորմերի խախտանքի հետևակություն:

ՈՒՇԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղադրմանից հետո սպասարկ մուտ 3 ժամ մինչ կիրացներ սանհարանը կեկտրական ցանցին, որպեսզի համոզված լիներ, որ սպասարկում տեղափոխությունը հետո նորմալ տարածեց դրա անհրաժեշտ է սանհարանի ճիշճակ աշխատանքի համար:

Չափագործությունը աշաջ սանհարանում անհրաժեշտ է լինալի սանհարանախի և սացցարանախի խցկեների ներքին մակերեսները կերակրի սողոցի լուծարություն: Այն քանի հետո, եթե Դոր միացրել է քանառանքները կեկտրական ցանցին շերմակազարդությունը բռնակը հասսանեց փօրին հիբրում, մի քանի ժամից Դորը կարող էր տեղադրել վերներ սանհարանային և սացցարանախի բացնությունը:

ՀԵՐԱՑՈՒՔ ՓՈԽԱԿԱՆՄԱՆ ՊԱՀԱՆԳԱՎԱՐԱԿԱՆ Ճնշակի և նորոց հետևի պատի միջև, ինչպէս նաև այլ պահանգներ և սունձրության մասնակիները, որոնք պաշտպանում են սարքը շարժական մասերը տեղախախութեամբ:

Եթե սարքը ունի պաշտպանիչ ճանակություն պրամանից, ապա գոյսը հեռացրել այն, պահպանելով նախազորության կանոնավորությունը, որպեսզի չփառաքը մասերը լարաներկապատ կամ պրիմերային ճանակությունը

Սառնարանային բաժնի օգտագործում



Սառնարանային բաժնի ներսում չերմաստիճանը ավտոմատ կերպով կարգավորվում է ջերմակարգավորիչի բռնակի դիրքին համապատասխան:

Մենք խորհրդում ենք տախու չերմակարգավորիչը հաստանել միշտ դիրքով:

Գորդիշից զանգում է սառնարանային բաժնի հետին պատճ հետևում տարածքը մեծանելու, մթերքները դասավորվածությունը օպտիմալացնելու և բաժնի ներսում տեսանելիությունը լավացնելու համար: Սառնարանի աշխատանքի ընթացքում հետին պատճ կարող է պատճի ենյամով կամ ցրի կարթիներով՝ կախված նրանից՝ աշխատում է տվյալ պահին ճնշակը թե ոչ: Մի անհանդատացք, ուս շատ ստրուկ:

Եթե ջերմակարգավորիչը հաստատված է առավելագույն դիրքում, իսկ սառնարանը գերցված է մթերքներով կամ տարածքում չերմաստիճանը շատ բարձր է, ապա ճնշակը կարող է անարար աշխատել, ինչն հետևակով գործըշխ հետին պատճի առաջանամք է ենյամի շերս: Դա հանգեցնում է կեկտրասնեգիայի օգտագործման: Նմանախիպ իրավիճակից խոսափելու համար պարզապես ջերմակարգավորիչը բռնակը հաստատեք ավելի ցածր դիրքում այնպես, որ սառնարանային բաժնը ապաստղվի ավտոմատ կերպով:

Սառնարանային բաժնում ողը շրջանավոր է այնպես, որ ավելի ցածր ջերմաստիճանը հաստատվում է մթերքի մասում:

Նպատակ ունենալով ապահովել մթերքների պահպանան լավագույն պահպանները՝ հետևելու մթերքներում շարադրված ցուցումներին սխալ պահպանան դեպքում անզամ անհարարմ մթերքները արագ կփանան: Ի հեճանված հայոմի կարծիքի, ինչեւ, որ պատրաստված մթերքները կարեն է պահել ավելի քիչ ժամանակով, քան թարմ մթերքները:

Սառնարանային բաժինը սարքավորված է հարմարագետ դյարակներով, որոնց բարձրությունը կարող է կարգավորվել շարժիկ հատուկ ուղղորդյների, որ ուղյ է տախու տեղափորել խոչըն փաթեավորումները և բարձր շատրւ:

Սառնարանում մի դրեք հեղուկներ՝ առանց կափարիչ տարաներով խուսափելու համար խոնավության բարձրացումից զա հանգեցնում է ջերմաստիճանի բարձրացմանը սառնարանային նյիկում:

Մթերքներ	Տեղակայումը սառնարանում
Թարմ ձուկ և միս	Բանջարեղենի արկղերի վերսի դարակի վրա
Թարմ պանր	Բանջարեղենի արկղերի վերսի դարակի վրա
Դատրաստի վերքներ	Ցանկացած դարակի վրա
Երշիկ, հաց, շոկոլադ	Ցանկացած դարակի վրա
Մրգեր և բանջարեղեն	Բանջարեղենի արկղերում
Չվեր	Դոների դարակների վրա
Կարագ և մարգարին	Դոների դարակների վրա
Մթերք շշերում, խմիչքներ, կաթ	Դոների դարակների վրա

Չի կարելի սառնարանում պահել սոխ, պյառաստի և սխտոր, բանան (այն կարող է սնանա), ցիտրուսային մրգեր, կարտոֆիլ և արմասապուղներ (պահել մութ, չոր տեղում):

Ցածր ճերմաստիճանային բաժնի օգտագործումը

AM

Պահման համար նախատեսված մթերքները՝ հարկավոր է մանրավելքուորեն փաթեթավարել՝ այնորդ եղանի առաջացումից խուսափելու համար:

- 1 Նախընտրելի է, որպեսզի խցիկում տեղադրված մթերքները չլցնեն ետևի և կոդի պատերին:
2. Էլեկտրասներման խափանմաների կամ պատահական ապաստեցման դեպքում, եթե սանրապանային սարքն անշատված է, մի քացեք սառցարանային բաժնի դռությունը: Դա կօգնի պահպանել ցածր ջերմաստիճանն խցիկում ալիքի երկարատև ժամանակ:
3. Մասսայի հայեցված մթերքները օգտագործեք ջերմամշակման ձևնապարհով ճաշատեսավաներ պատրաստելու համար:

4. Մի տեղադրեք խցիկում լիբր պայակ ամաններ սառող հեղուկներով խցիկում երկարատև ժամանակով, հասկապես, եթե դրանց մէջ ամուր փակված փրփրուն կամ զազավերված ըմպէկիններ են: Հեղուկը, բյուրեղավորվելով, կարող է կոտրել տարած:

5. Եթե շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը երկարատև ժամանակի ընթացքում չի գերազանցում 14 °C, ապա մթերքների պահպանան համար անհրաժեշտ ջերմաստիճանը չի բարձրանա, ինչը կվրձատի մթերքների պահպանան ժամանակը:
6. Հիշեք, որ սառեցված մթերքների ջերմաստիճանի բարձրացումը, որը տեղի է ունեցել ձեռողով հալեցման, սպասարկման և սարքի մարման ժամանակ, կարող է նվազեցնել դրանց պահպանան ժամկետը:

Էլեկտրաէնէրգիայի խնայողության ցուցումներ Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

Ճիշտ տեղադրեք սառնարանը
Ձերմային արդյուներից տարածության վրա, յապ
օրափոխվող տարածում «Տեղակայում» («Օդափոխություն»)
բաժնի ցուցմանը համապատասխան

Ճիշտ հաստատեք ջերմաստիճանը
Դրեք ջերմակարգավորից միջին դիրքով Ավելորդ
ցանք ջերմաստիճանի հաստատմամբ կազմի միայն
էլեկտրաէնէրգիայի ծախսի բարձրացան վրա, բայց չի
լավացի միերենքը պահպանակներունք: Զավից ավելի
ցանք ջերմաստիճանը կարող է գնասել բանցարեղենի,
պատրաստի միևնույն պահպանակներուն:

Մի գերլորդը
Մթերքների պահպանման համար կարող է օդի բավարար
թրամատությունը: Մթերքների գերլորդը խստացրում է օդի
ազատ շրջանառությանը, սահմանափակ ճիշտ աշխատանքին
և առաջացնում է էլեկտրաէնէրգիայի լրացրցի ծախս:

Դժունը փակ պահեք
Դժունը բացեք միան անհրաժեշտության դեպքում,
իիշեք, որ դան յուրաքանչյուր բացում մի քանի անգամ
բարձրացնում է ջերմաստիճանը սառնարանի ներսում և
նաևմին ջերմաստիճանի վերականգնման համար ծախսավոր
է էլեկտրաէնէրգիա:

Ամուր փակեք
Հնանեք այն բանին, որպեսզի սառնարանի դրսերի
խցարար ռեժիմը մաքուր լինի և փակելու ժամանակ ամուր
կայի կրոպուսին դր թույլ կատ խուսափել սառը օդի
արտահոսքի:

Մի տեղադրեք տաք ուտելիքները
Տաք մթերքները, որոնք դրված են սառնարանում,
անմիջապես բարձրացնում են ջերմաստիճանը մի քանի
աստիճանով: Մինչև սառնարանում տեղադրել, թողեք
որպեսզի մթերքները և պասը սաշեն և հասնեն
սենյակային ջերմաստիճանի:

Այդ սարքը նախատեսված է էներգային և
նմանատիպ պայմաններում

օգտագործման համար:

- խնանցացային գործիքներում անձնակազմի
համար, գրանցական ներում և այլ
արտադրական պայմաններում:

- ֆերմերային շինություններում և
հաճախորդների կողմից հյուրանոցներում,
մրգելներում և բնակիլ վիափի այլ
խնդրականուցվածքներում.

- «ցիշերական և նախաճաշ» պանսիոն
ոեթիվ պայմաններում.

- հսարակական սեղի և նման
պայմաններում, որոնք կապված չեն
առների հետ



Սպասարկում և խնամք

AM

Լվանալուց և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ անշատեր սառնարանը էլեկտրական ցանցից:

Սպասարեցում

Ուղարկություն Ապահանցման ընթացքը արագացնելու համար մի օգտագործեք առարկաներ, որոնք կարող են թերթել սառնարանի պատերը կամ խափանել սառնարանի բաժինների հերմետիկությունը:

Սառնարանային բաժնի ապահանցում

Սառնարանային բաժինը պասպառտեցվում է ավտոմատ կերպով, առաջացածուրցվությանը համապարզ, այնուհենում դրորժանում է ճշակի տարրությունը: Միակ բանը, որ ձեզ անհրաժեշտ է անել սառնարանային բաժինը սպասարկելու համար՝ դա հետևելն է, որ ջրաքաշ անցը, որը գտնվում է մրգերի և բանջարեկների արդյունքում խցանված չյինք:

Սառցարանային բաժնի ապահանցում

Ժամանակի ընթացքում սառցարանային բաժնի ներքին պատերին սաշատում է եղիյան:

Եղիյանի 5 մ հաստության դէպարտ հարկավոր է ապահանցել սարցարանի բաժինը: Զերմակարգավորիչի բնակլը հաստատեք «OFF» դիրքություն և անշատեր սառնարանը էլեկտրական ցանցից: Սպասարեցման ժամանակ սառեցված մթերքները մի բանի շերտով փաթեթավորեք թերթի մեջ և ըստ համարկերթյան, տեղավորեք սարց վայրում: Բաց թողեր ուղար, որպեսզի եղիյանը պվելի արա հավի Սպասարեցման արագացնելու համար սառցարանային բաժնում տար շրով բառ տեղադրե: Հավավեճ խնամալուրդուն հետաքրե սպոնդով կամ ներծծոն կտրուի: Սառցարանը կրիխն միացնելոց առաջ վացեք և մանրակրկին չորացեք բաժինները:

Սպասարկում և խնամք

Եթե սառնարանը պատրաստված է հոտ չունեցող հրիձենիկ կուտքերից: Այս բնուագրերի պահպանման համար սուր հոտ ունեցող մթերքները միշտ պահեք ամոռը փակված ամանեներով՝ խոսպահելու համար հոտքից, որոնք հետո շատ բար կինի վերացնել:

Սառնարանի ներքին և արտաքին մակերեսները վլացեք սպոնդով կամ փափուկ լարվով թթված կերակրի սորոյի և գոր օրի լուծույթով (սորոն նաև լավ ախտահանչ է): Կերակրի սորոն չունեալու դեպքում օգտագործեք որևէ չեղոք լվանալու միջոց:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիներ, հարրեցնող, թոր, ամոնիակ պարունակող նյութեր:

Բոլոր հանովի մասերը կարելի է լվանալ օճառի կամ լվացող միջոցի ջրային լուծույթով: Դրանք կարելի են նաև լվանալ սպաս լվանալու մեթեալով: Հիշեք, որ բոլոր հանվոր մասերը անհրաժեշտ է մարմարկիս չորացնել դրանք սառնարան դնելուց առաջ:

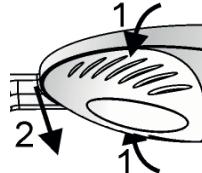
Փոշին կարող է կուտակվել սառնարանի խոտարարի վրա և խորհնորտել նրա նորմալ աշխատանքին: Զգուշորեն փոշեկուլով մաքրեք սառնարանի հետևի պատր օգտագործելով համապատասխան զվարիքներ:

Եթե Դուք սպասարատվում եք տևական ժամանակ չօգտագործել սառնարանը, ապաստ էցրեք այն, լվացք ներփակ մասը, չորացրեք և դրանք փորրիչ իջ բաց թողեր խուսափելու համար տիած հոտից և բրոբախ:

Սառնարանի բաղադրիչ մասերի չերմաստիճանային ձևախախտման հետևանքով կարող է լսել «Տարձասորում», ինչը չի համարվում թթուություն և չի ազդում սարքի աշխատունակության վրա: Էլեկտրասարքայիրանն աշխատանքի ժամանակ չերմակարգավորիչի և ճշակի միացման բնորոշ ձայները նորմալ ձայներ են:

Լուսավորության լամպի փոխարինումը (չի հանդիսանում երաշխիքային վերանորոգում)

Անջատեք սառնարանի վարպետից: Ներքին լուսավորության լամպը զանվոր է լուսավորության լուսամիունի կորպուսի հետևի մասում: Պոտեր լամպը և փոխարիներ համապատասխանաբար (ոչ ավել 15Վ հզրությամբ), ինչպես ցուցարված է նկարում:



Xavfsizlik yaxshi odat

UZ

! Ushbu qo'llanmani saqlab qo'ying. U sovutkich sotilgan, birovg'a berilg'an yoki yangi uyg'a ko'chilgan holda sovutkich to'plamidagi bo'lishi kerak, chunki uning yangi egasi ishlatalish va tutish qoidalari bilan tanishib chiqishi kerak.
! Qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqiqing: unda sizning sovutkichingizni o'rnatish va xavfsiz ishlatalish bo'yicha muhim ma'lumotlar bor.

Sovutkich bino ichida foydalanimish uchun ishlab chiqilgan. Har qanday sharoitda ham sovutgichni ko'chada, garajda va hokazo joylarda ishlatalang.

Ushbu qurilma muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish kamerasida muzlatish va saqlab qo'yish va yangi oziq-ovqat mahsulotlarini sovutish kamerasida saqlash uchun mo'ljallangan.

Uskuna jismonan, aqliy va sezgirlik jihatidan zaif kishilar, shuningdek, bolalar tomonidan ularning xavfsizlig'i uchun javobgar shaxs tomonidan nazorat qilinmagan yoki uskunadan foydalanimish bo'yicha yo'rqnoma berilmagan holda foydalishga mo'ljallanmagan. Bolalarning uskuna bilan o'yashlariga yo'l qo'ymaslik kerak.

Qurilma nosoz holatida elektr toki urmasligi uchun muzlatig'icha nam qo'lingiz bilan tegmang.

Elektr tarmog'iga ulanish uchun uzaytirgich va o'tkazgichlardan foydalannamang! Bu yong'in xavfini kelitirib chiqaradi. Ishlab chiqaruvchi uzaytirgich va o'tkazgichlardan, shuningdek, talab etiluvchi iste'mol quvvatiga to'g'ri kelmaydigan kesimiga ega kabeldan foydalananligan holda yuzaga keluvchi yong'in uchun javobgar emas.

Vilkani rozetkadan simmi tortib uzmang: buj uda xavfi. Elektrga ulanuvchi simming himoya qobig'i buzilgan holda uni ishlab chiqaruvchi yoki uning vakili tomonidan beriluvchi sim yoki to'lam bilan almashtrir. Kabel faqat malakali mutaxassis tomonidan almashtirilishi kerak.

Sovutkichning ichkiy sovutvchi yuzasiga, ayniqsa xo'l qo'il bilan tegmang. Muzlatikchidan olgan zahoti munzi o'zingizga solmang, bunday holda mahalliy muzlash bilan zararlanasiz.

Sovutkichni tozalash yoki boshqa xizmat ko'rsatish davrida elektr tarmog'idan olib qo'ying.

Agar muzlatig' eshidiga quflash moslamasi mavjud bo'lgan eski muzlatig'ni o'miga xarid qilingan taqdirda eski sovutgichni tashlab yuborishdan avval, bolalar o'yin vaqtida ichida qamalib qolmasliklari uchun quflash moslamasini yaroqitsiz holga kelitir yoki olib tashlang.

Nostandart vaqyt yuz bergan holda sovutkichni elektr tarmog'idan uzib, kafolat xujxitida (servis sertifikatida) ko'rsatilgan servis markaziga qo'ng'iroq qiling.

Ishlab chiqaruvchi tomonidan kafolatlari ta'mirlash vakolati berilmagan shaxslar tomonidan sovutkich konstruktisyusini o'zgartirish yoki boshqa o'zgartirishlar kiritish ta'qilanchidi.

Sovutgich yoki boshqa elektr asboblar yaqinida benzin, boshqa tez alanganuvchi suyuqliklar va gazlarni saqlamang va foydalannamang.

DIQQAT! Sovutgichning orqa devori (kondensator panjarasi) ga gaz plitasini ularash uchun ishlatalidigan egiluvchan gaz metal tutqich shuningdek gaz va sut'a minotil metal quruvlari va boshqa turdag'i elektr qurilmalar siimlari bilan kontakt qilish taqilanchadi.

Portlovchi jismlar, xususan tez alanga oluvchi moddalar to'ldirilgan aerosol ballonlar saqlanmasin.

Haddan tashqari og'irlik tufayli jarohat olish xavfi mavjud. Mahsulotningizni ko'chirish va o'rnatish uchun ikki yoki undan ortiq kishidan foydalaning. Ushbu kor'satmalarga riyoq qilmaslik umurta pog'onasiga zarar yetka zish yoki jarohatlarga olib kelishi mumkin.

Himoya qo'lqoplaridan foydalaning.

Uzoq vaqt davomida elektr tokining uzib qo'yilishi obiqidat mahsulotlar ayni qolishi mumkin.

Sovutish qurilmasini ishlatalganda (tozalash, o'rnatish, va hokazo) bolalar jarohat olmasliklari uchun ularni nazorat ostida saqlang.

Qurilmani atrof-muhit harorati texnik ma'lumotlar yozilgan yordida ko'rsatilgan sharoitda o'rnatish maqsadga muvofig'.

Iqlim sinfi	Atrof-muhit harorati
SN	+10°C dan + 32°C gacha
N	+16°C dan + 32°C gacha
ST	+16°C dan + 38°C gacha
T	+16°C dan + 43°C gacha

DIQQAT! Sizning uskununangiz sovutvchi agent R600a bilan to'ldirilgan (servis sertifikati yoki uskuna ichidagi yordida ko'rsatilgan), izobutan – yonuvchi tabiiy gaz ekanligi haqidagi ogohlantiramiz. Sovutish agenti qobig'i bo'lgan har qanday manbadan uzoqda ushlang, sovutkich turgan xonani yaxshilab shamollating. Xonaning hajmi mahsulotda mavjud R600a sovutish agentining har 8 g uchun 1 m³ tashkil etishi kerak. Sizning sovutkichingiz ichidagi sovutish agentining miqdori sovutkich ichidagi pastort ma'lumotlarda ko'rsatilgan.

Shikastlanish belgisi bo'lgan sovutkichni yoqmang, uning shikastlanmagligiga shubhalansangiz, maxsus servis markaziga murojaat qiling.

DIQQAT! Uskuna ichida elektr asboblarini ishlatalmang. **DIQQAT!** Uskuna korpusidagi yoki u joylashtiriluvchi konstruktisyadagi ventilyatsiya teshiklarini to'sib qo'y mang!

DIQQAT! Sovutish agenti qobig'i shikastlanishiga yo'l qo'y mang.

DIQQAT! Muzlatikchini eritish jarayonini tezlatish maqsadida ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsija etilmagan mechanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalannamang.

Zich yopish qoplamasi shikastlanganda uni darhol almashtirish choralarini ko'ring.

Qadoglplash materiallari qayta ishlashga yaroqli va quyidagi belgi bilan belgilanadi:

Uskunani qayta yoqishni (masalan, to'satdan o'chib qolgan holda) faqat 5-10 minutdan keyin amalga oshirish mumkin.

O'rnatish va ishga tayyorlash

UZ

Sovutkich ishchoni va samarali ishlashi uchun uni to'g'ri o'rnatish zarur.

Ventilyatsiya

Sovutkich ishshash jarayonida uning kondensatori va kompressori qiziydi, shuning uchun yetarli darajada yetivilaysiya bo'lishi kerak. Sovutkich yaxshi shamolatiluvchi, namlik darajasi normal bo'lgan xonaga joylashtirilishi kerak. Sovutkichni namlik yuqori bo'lgan, masalan, vanna xonalarni, podvalga o'rnatish mumkin emas. Qurilma o'rnatilganda havo aylanishi erkin bo'lishi uchun orqa va yon tarafildardan eng kamida 5 sm va yuqorisidan 10 sm masofa qoldirilsin. Uskunacha orqasida havo aylanishini cheklab qo'yamang.

Isitish manbalariga yaqin joyga o'rnatmang

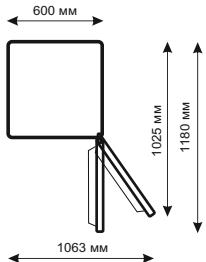
Sovutkichni shunday joylashtirish kerakki, unga quyosh nurlari tikka tushmasin, yoki issiqlik manbalarini (oshxonaplitisasi, duxovka, kamin) yonida bo'lmasisin.

Tekislash

Sovutkich yaxshi ishshash uchun tekis joyda turishi kerak. Sovutkichni o'rnatganidan so'ng uning joylashtishini oldi qismidagi to'g'rilovich tirgaklar yordamida tekislang. Sovutkichning orqaga og'ishi 5° dan ortishi mumkin emas.

Tanlangan joyning eshik o'lchamlari (eni va bo'y), zina o'lchamlari va boshqalarni, qurilma o'rnatish uchun to'g'ri kelishini avvaldan tekshirib ishchonch hosil qiling.

Sovutish qurilmasining ishchi o'lchamlari.



DIQQAT!

Asbobni o'rnatayotganda ta'minlagich sim qisilib qolmagani yoki shikastlanmagaganiga ishchonch hosil qiling.

DIQQAT!

Ko'p o'rinali ko'chma rozetka (uzaytirgich) yoki ko'chma ta'minot manbalarini asbobning ortiga joylashtirmang.

Elektr tarmog'iga ularash

Sovutkich 1-sinf elektr tokidan himoya qilish darajasida ishlash chiqarilgan va elektr tarmog'iga ikki qubtli, yerga ulanish qurilmali rozetka yordamida ulanadi.

Elektr tarmog'iga ulanishdan avval quyidagilarga e'tibor bering:

- Tarmoqdagi tok kuchlanishi sovutkich bo'limi eshikdan o'ng tomonida joylashgan eslatmada ko'rsatilgan ko'satikchilarga, ya'nisi ~ 220-240Vga mos bo'lishi;

- Elektr rozetkasi yerga ulanuvchi kontakti elektr tarmog'i kabeli yerga ulanish simi bilan bevosita ulanganligi (biriktiruvchi sim kamida 10A tok kuchiga mo'ljalangan bo'lishi kerak);

- Elektr simi vilkasi bilan rozetka bir-biriga mos bo'lishi, agar har xil bo'lsa vilkani almashtirish kerak (bunday ishlashi malakali elektri bajarishi kerak).

Sovutkich shunday o'rnatilishi kerakki, doimo rozetkaga ulanish imkoniyati bo'lisi. Ushbu yo'riqnomada ko'rsatilgan yuqori quvvatlari maishiy asboblarni o'rnatish talablariga amal qilinmay ulangan sovutkich xavfidir. Ikki tarmoq elektr tarmog'iga bevosita ulanuvchi sovutkichi himoya o'chirish uskunasi (UZO) bilan ishlatalib, u quyidagi ko'satikchilarga ega bo'lishi kerak: nominal kuchlanish diazaponi – 220 dan 240V/50Gts, ishshash chegarasi 30mA, nominal ishdan to'xtash vaqt – 0,1s. Elektr tarmog'I 16A ga ega bo'lgan himoya qurilmasiga ega bo'lishi shart. Sovutish qurilmasini nosoz elektr yuklanishdan himoya qurilmasiga ega bo'lgan elektr tarmog'iga ularash ta'qilanganadi.

O'rnatish tabalariiga riyoa qilmaslik natijasida salomatlik va mulkka keltirilgan zarar uchun ishlash chiqaruvchi javob bermaydi.

DIQQAT!

Sovutkichning o'rnatgandan so'ng uni elektr tarmog'iga ularashdan avval uch soat davomida tashish vaqtida qo'zg'algan sovutish agenti joyiga tushishi uchun yoqmasdan qo'yib qo'yish zarur – bu sovutkich to'g'ri ishshash uchun zarurdir.

Sovutkichni ishlatishdan avval sovutvchi va muzlatish kameralari ichini ichimlik sodasi eritmilan yuvib chiqing. Sovutvchini elektr tarmog'iga ulaganiganidan so'ng, termosozlagich dastasini o'rta holatda o'mating, bir necha soatdan so'ng sovutvchi va muzlatvchi bo'limiga maxsulotlaringizni joylashtirishingiz mumkin bo'ladi. Muzlatvchini o'rnatganda orqa devori bilan kompressor o'rtasidagi tirgaklari va shuningdek, uskunaning surilishi mumkin bo'lgan qismalarini mustahkamlab qo'yilgan tirgaklarni OLIB TASHLANG.

Agar uskunaning usti polimer plenka bilan qo'langan bo'lsa, ehtiyyotkorlik bilan uskunaning polimer yoki lokbo'yoq qo'lamasiga shikast yetkazmasdan uni yechib oling.

Sovutkich bo'limidan foydalanish

UZ

Sovutish bo'limidagi havo darajasi termoregulyator bandi yordamida o'rnatilgan darajaga mos ravishda avtomatik tartibga solinadi.

Biz termoregulyatorni o'rta holatga o'rnatishni tavsiya qilamiz.

Qurilma ichidagi joydan unumli foydalanish va bo'limalar orasida mahsulot ko'rinishini yaxshilash maqsadida mahsulotlar joylashuvini optimallashtiring, sovutish kanallari qurilmaning orqa devoriga o'rnatilgan. Sovutgichning ish jarayonida kompressor ayni paytda ishlayotgan yoki yo'qligiga bog'liq holda qirov yoki suv tomchilar bilan qoplangan bo'lishi mumkin. Xavotir bo'lmaning, bu normal holat.

Agar termosozlagich eng yuqori holatda o'rnatilgan bo'lsa shu bilan birga sovutgich ichi maxsulot bilan liq to'la bo'lsa yoki xona harorat juda yuqori bo'lsa bu holatda kompressor tinimisz ishlashi, natijada orqa sovutish kanalida qirov hosil bo'lishi mumkin. Bu elektr energiyasini juda ko'p miqdorda sarflanshiba olib keladi. Bunday holatni oldinini olish uchun shunchaki termosozlagichni pastroq holatga sozlang, qurulma sovutush bo'limida hosil bo'lgan qirov avtomatik tarzda erisin.

Sovitish bo'limida sovuqroq havo pastga tomon harakatalanadi.

Mahsulotlarning yaxshi saqlanishini ta'minlash maqsadida quyida keltilrilgan tavsiyalarga amal qiling: noto'g'ri saqlangan holda eng yangi mahsulotlar ham tez buzilib qoladi. Pishirilgan mahsulotlar uzoq muddat saqlanadi, degan fikrqa qarshi o'laroq, ular yangi mahsulotdan kamroq vaqt saqlanishini yodingizda tuting.

Sovitkich bo'limi maxsus yo'naltiruvchilar yordamida balandligini o'zgartirish mumkin bo'lgan qulay tokchalar bilan jihozlangan bo'lib, bi katta hajmli idish va baland butilikalarni joylash imkonini beradi.

Sovutkichga idishda qo'yildigan suyuqliklarni ustı ochilgan holda qo'y mang, bu namlikni oshirib, sovutkich kamerasida temperaturanuran ortishiga olib keladi.

Mahsulotlar	Sovutkichga joylashtirish
Yangi baliq va go'sht	Sabzavot savatchalari ustidagi tokchada
Yangi pishloq	Sabzavot savatchalari ustidagi tokchada
Tayyor mahsulotlar	Istalgan tokchada
Kolbasa, non, shokolad	Istalgan tokchada
Meva va sabzavotlar	Sabzavot uchun savatchalarda
Tuxum	Eshikdag'i tokchalarda
Saryog' va margarin	Eshikdag'i tokchalarda
Butilkadagi mahsulotlar, ichimliklar, sut	Eshikdag'i tokchalarda

Sovutkichda piyoz, porey piyozi va sarimsoq piyoz, banan (u qorayib ketishi mumkin), tsitsrus o'simliklari, kartoshka va ildiz mevalilarni **saqlamang** (ularni qorong'u quruq joyda saqlang).

Muzlatkich bo'limidan foydalanish

Muzlatish ko'zda tutilgan mahsulotlarni ortiqcha qirov hosil bo'lishining oldini olish maqsadida yaxshilab qadoglash kerak. Maxsulotni muzlatgichga joylashtirishdan oldin sovutgichda sovuting.

1. Agar atrof muhit temperaturasi uzoq vaqt davomida 14°Cdan oshmasa, mahsulotlarni saqlash uchun zarur bo'lgan temperaturaga erishib bo'lmaydi, bu mahsulotlar saqlanish muddatini kamaytiradi.
2. Qurulmaga xizmat ko'rsatish, tozalash maqsadida muzlatilgan maxsulotni eritish, maxsulotni saqlash muddatini qisqartirishi mumkin.
3. Mahsulotlarni to'g'ri saqlash va oson ishlatish uchun kichkina bo'laklarga bo'lib muzlatish bo'limiga joylashtiring – bu tez va ishonchli eritish uchun yordam beradi. Muzlatish sanasini yozib borishni tavsya qilamiz.
4. Elektr ta'minoti uzilgan yoki sovutkich uskunasi o'chirilib bevosdan erish holatlari kuzatilganda muzlatish bo'limiga eshigini ochmang. Bu muzlatish bo'limida past temperaturani uzoq vaqt mobaynida saqlab turish imkonini beradi.
5. Qisman erigan mahsulotlarni yuqori temperaturada qayta ishlaniши talab ettiladigan taomlarga ishlating
6. Muzlatkich bo'limida muzlaydigan suyuqlik solingan shisha idishlarni, ayniqsa, ularda zinch yopilgan gazli ichimliklar solingan bo'lsa uzoq vaqt saqlamang. Suyuqlik kristallashib, idishni yemirishi mumkin.

Elektr energiyasini tejash bo'yicha tavsiyalar Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari

UZ

Sovutkichni to'g'ri o'rnatning

Issiqliq manbalardan uzoqda, yaxshi shamollatiladigan xonada, «O'matish» («Ventelyatsiya») paragrafida berilgan tavsiyalarga muvofiq holda.

Temperaturani to'g'ri o'rnatning

Termoregulyatorni o'rtacha holatga o'rnatning Juda past temperaturani o'matish elektr energiyasi sarfini oshiribgina qolmay, mahsulotlar saqlanish holatini ham yaxshilaydi. Haddan tashqari past temperatura sabzovot, tayyor go'sht va pishloqni yaroqsiz holatga keltilishi mumkin.

To'ldirib yubormang

Mahsulotlar yaxshi saqlanishi uchun havo yetarli darajada aylanishi kerak. Mahsulotlarni haddan tashqari zich joylashtirish havoning erkin aylanishiga, sovutkichning to'g'ri ishlashiga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarfini oshiradi.

Eshiklar yopiq turсин

Eshikni faqat zarur bo'lgan holda oching, eshikni har bir ochihilishi sovutkich ichida temperatura ko'tarilishiga olib keladi va avvalgi temperaturani tiklash uchun qo'shimcha elektr energiyasi sarflanadi.

Zich yoping.

sovutkich eshigidagi zichlovchi rezina toza bo'lishi va yopilganda korpusga yopishib turishiga e'tibor bering, bu sovuq havo chiqib ketishining oldini oladi.

Issiq ovqatni qo'yungam

sovutkichga qo'yilgan issiq ovqat uning temperaturasini bir necha gradusga oshiradi. Issiq ovqatni sovutkichga joylashdan avval xona temperaturasida sovuting.

sovutkich yaxshi ishlamagan holda yoki shikastlanish holati yuz bersa usta chaqirishdan avval ushbu bo'llimni yaxshilab o'qib chiqing. Ko'p hollarda yuzaga kelgan muammolarni o'zingiz hal qilishning mumkin

Sovutkich ishlamayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- uyda elektr toki o'chirilmagan;
- vilka rozetkaga to'g'ri tizilgan
- rozetka ishdan chiqmagan, buni tekshirish uchun yaroqli ekanligi kafolatlangan asbobni ulab ko'ring.

Sovutkich bo'llimlarida temperatura haddan tashqari baland

Quyidagilarni tekshiring:

- bo'llimlar eshigi zich yopilgan, eshik zichlagichi shikastlanmagan.
- termoregulyator bandi to'g'ri o'rnatilgan;
- bo'llinmalor mahsulot bilan to'la;
- bo'lim eshiklari tez-tez ochilmagan.

Sovutkich bo'llimida mahsulotlar haddan tashqari sovub ketadi

Quyidagilarni tekshiring:

- termoregulyator bandi to'g'ri o'rnatilgan;
- Maxsulotlar sovutgich orqa devoriga tegmaydi- u judayam sovuq

Kompressor tinimsiz ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- suvutgich eshigi zich yopiladi va tez-tez ochilmaydi;
- xona temperaturasini haddan tashqari yuqori emas;
- termoregulyator bandi to'g'ri holatda turibdi.

Sovutkich haddan tashqari shovqin bilan ishlayapti

Quyidagilarni tekshiring:

- sovutkich teklislangan;
- sovutkich bosqha predmetlarga tegib turmayapti
- Kompressor ishlamagani holda ham sovutish tizimi ichida aylanayotgan sovutish agenti sekin ovoz chiqaradi. Xavotir bo'llimgan, bu normal holat.

Sovutkich bo'llimida suv to'planadi

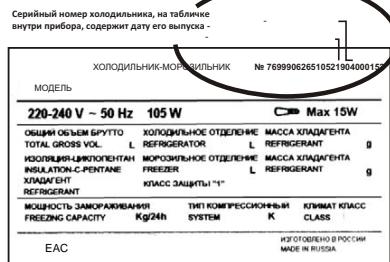
Quyidagilarni tekshiring:

- drenaj teshibi yopilib qolmagan.

Ishlab turgan sovutgichda SK yoruglik tizimi chirog'i yonmaydi.

Xizmat ko'satish bolimida ko'satilgani kabi lampani almashtiriting.

Sovutgich tekshirilgandan so'ng ham belgilangan tartibda ishlamaslikda davom etsa, ro'yxatdamm o'tgan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.



Xizmat ko'rsatish va tutish

UZ

Sovutkichni yuvish va boshqa xizmat ko'rsatishdan avval uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

Muzni eritish

Diqqat! Eritish jarayonini tezlashtirish maqsadida devorlarni shikastlantirmasligi yoki bo'limlarini germetikligini buzmasligi uchun turli xil jismlardan foydalanmang.

Sovutkich bo'limini eritish

Sovutkich bo'limi avtomatik tarzda eritiladi; tomchiga aylangan suvlar drenaj sistemaga tushdi va issiq kompressorda bug'lanadi. Faqtigina sizdan sovitish kamerasining meva va sabzavotlar qutisi orqasida joylashgan drenaj teshigini bitib qolmasligini nazorat qilishning talab etiladi.

Muzlatish bo'limining eritilishi.

Vaqt o'tgan sari muzlatish bo'limi devorlarida qirov shakllanadi.

Qirov qalniligi 5 mm dan oshgandan keyin, muzlatish kamerasi eritiladi. Termosozligich dastagini "OFF" holatiga qo'ying va sovitgichni elektr tarmog'idan uzing. Eritish vaqtida muzlagan mahsulotlarni bir necha qavat gazetaga o'ranga umkonli boricha salqin joyga qo'yishga harakat qiling. Qirov tezroq erishi uchun eshigini ochiq qoldirning. Erish jarayonini tezlashtirish maqsadida kamera ichiga idishda iliq suv qo'ying. Erishidan hosil bo'lgan sunvi po'kak yoki suv so'ruchvi mato yordamida olib tashlang. Qayta ishga tushirishdan oldin kamerali yuvung va yaxshilab quriting.

Xizmat ko'rsatish va tutish

Sizning sovitkichingiz hid chiqarmaydigan toza materiallardan ishlab chiqarilgan. Bu xususiyatini doim saqlab qolish uchun o'tkiz hidli narsalarni zich yopiluvchi konteynerlarda saqlang, bu ketkazish qiyin bo'lgan hidning o'tirib qolishi oldini oladi.

Sovutkichning ichki va tashqi yuzalarini eritilgan ichimlik sodali iliq suvda gubka yoki yumshoq mato bilan yuving (soda shuningdek yaxshi dezinfeksiya qiluvchi vosita hisoblanadi). Ichimlik sodasi bo'lmagan holda neytral yuvish vositasidan foydalaning.

Tarkibida organik eritmalar, abraziv, xlorli va ammiak bo'lgan moddalarni ishlatmang.

Barcha yechiladigan qismlarni sovun yoki yuvish vositasi yordamida yuvilishi mumkin. Ularni shuningdek, idish yuvuvchi mashinada ham yuvish mumkin. Barcha yechiladigan qismlarni sovutkichiga qayta joylashdan avval yaxshilab quritish kerakligini esda saqlang.

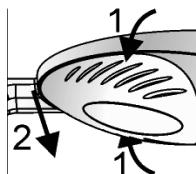
Suvitkich kondensatorida chang to'planib, uning normal ishlashtiga to'sqintlik qilishi mumkin. Sovutkichning orqa devorini mos nasadkadan foydalangan holda changyutkichda tozalang.

Agar siz sovitgichni qandaydir davr davomida ishlatmaslikni xoxlasangiz uni eriting, ichini yuvung, quriting va yoqimsiz hid va mog'or hosil bo'lishini oldini olish uchun eshiklarni ochiq qoldirning.

Sovutish uskunasi tarkibiy qismlarining temperatura ta'sirida deformatsiyasi natijasida chirsillagan tovush chiqarishi mumkin, bu buzilish belgisi emas, uskunaning ish qobiliyatiga ta'siri ko'rsatmaydi. Termoregulyator va kompressor yoqilganda o'ziga xos tovush chiqarishi normal hol bo'lib, bu tovush elektr uskunalariga xosdir.

Yoritish lampasini almashtirish (kafolatlangan ta'mirlash emas)

Sovutkichni tarmoqdan vilkani rozetkadan olib o'chiring. Ichki qism yoritish lampasi yoritish plafon korpusi orqa tomonida joylashtigan. Lampani olib tashlang va suiddi shunaqa (quvvati 15 vattdan oshmagan) lampaga, rasmida ko'rsatilganekdak almashtiring.



Texnik xizmat ko'rsatish

Servis markaziga murojaat qilishdan avval

- nosozlikni o'zingiz mustaqil ravishda bartaraf qila olishingizni tekshirib ko'ring («Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari» bo'limiga qarang);
- Agar nosozlikni o'zingiz bartaraf qila olmasangiz eng yaqin joylashgan servis markaziga murojaat qiling (ro'yxat servis sertifikatida).
- Servis markaziga murojaat qilganda quyidagi ma'lumotni berish kerak:
 - uskuna modeli;
 - Qurilma seriya raqami, bu ma'lumotni siz sovutish kamerasini yon devorida joylashgan texnik ko'rsatgichlar doskasidan olishingiz mumkin.
 - nosozlik xususiyati.

Ishlab chiqaruvchi tomonidan vakolat berilmagan shaxslar xizmatidan foydalanmang.

Ta'mirlash jarayonida original ehtiyyot qismlardan foydalananing.

“Servis Formulasi”

“Servis Formulasi” dasturi Sizning maishiy texnikangizni qimmat ta'mirlash oldini oladi va uning servis xizmat ko'rsatish muddatini maksimal uzaytiradi.

- “Servis Formulasi” dasturi quydagilarni qamrab oladi:
- Maishiy texnikani vakolatli servis markazlari tomonidan qo'shimcha haq to'lanmay original ehtiyyot qismlardan foydalangan holda ta'mirlash
 - Texnikani servis markazigacha va qaytib orqaga tashish
 - Ta'mirlash davrida boshqa texnika bilan ta'mirlash
 - Texnika holati diagnostikasi
 - Mutaxassislar maslahati

Xizmat ko'rsatishni mutaxassislarga ishoning!

Qo'shimcha servis xizmatini ko'rsatish dasturini Siz o'z kafolat xujatingizda ko'rsatilgan telefon raqami, dispatcher xizmati yoki ekspress tarmoqqa murojaat qilib olishingiz mumkin.

*dastur faqat RF hududida amal qiladi.

Mahsulot talablarga muvofiq ravishda sertifikatlangan:

TR TS 004/2011 «Past voltli uskuna xavfsizligi to'g'risida»

TR TS 020/2011 «Texnika vositalarining elektromagnit mosligi»

Mahsulotlar uchun muvofiqlik deklaratsiyasi beriladi

037/2016.

Mahsulot	Bitta eshikli muzlatgich
Savdo markasi	 INDESIT
Model:	ITD 125 W
Ishlab chiqaruvchi	"Indezit Interneshnl" AЖ
Ishlab chiqarilgan mamlakat	Rossiya
Yangi mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	182 л
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash mumkin bo'lgan umumiy foydali hajmi	28 л
Elektr tarmog'i kuchlanishining nominal qiymati yoki kuchlanish diapazoni	220-240 V ~
Elektr toki turining shartli belgisi yoki o'zgaruvchan tokning nominal chastotasi	50 Hz
Nominal tok	0,7 A
Eritish tizimi isitkichining quvvati	-
Yoritish lampasi maksimal quvvati	15 Vt
Elektr toki urishidan himoyalash sinfi	Himoya sinfi "I"
Energiya iste'moli sinfi	B
Iqlim sinfi	N-ST (16°C...38°C)
Sovutkich tizimi	Statik
Sovutkich agenti turi	R 600a
To'g'rilangan tovush quvvati	41 dBA
Kompressordor soni	1
Ushbu texnika muvofiqlik sertifikatibo'yicha axborot yoki muvofiqlik sertifikati nusxasini olish zaruriyat ujuduga kelsa, cert.rus@indesit.com elektron manzil bo'yicha so'rov yuborishingiz mumkin.	
Qurilma ishlab chiqarilgan sana haqida ma'lumotni quyida keltirilgan ko'rinishda (S/N XXXXXXXXX * XXXXXXXXXX) olishingiz mumkin.	<ul style="list-style-type: none"> - S/Ndagil birinchi raqam yilning oxirgi raqamini bildiradi - S/Ndagil 2- va 3- raqam oyning tartib raqamini - S/Ndagil 4- va 5- raqamlar aniq yil va oyning sanasini ko'rsatadi.

Transportirovka qilish va saqlash

Qadoqlangan sovutkich nisbiy namligi 80% dan oshmagan, tabiiy shamollatish imkon. Agar sovutkich uzoq vaqt davomida ishlatalmaydigan bo'lsa, uni elektri tarmog'idan o'chiring, barcha mahsulotlarni ichidan chiqaring, MKni eriting, kameralarini tozalang. Tozalab chiqilgandan keyin kameralarda hid paydo bo'lmasisligi uchun eshkilarni ozgina ochiq qoldiring. Sovutkichni ishchi holatda (vertical), har qanday yopiq transportda, yaxshilab mahkamlagan holda tashish kerak. Sovutgichni zarbli zo'riqishga uchratish TAQIQLANADI.

Maxsulotni sotish ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilanmagan, lekin milliy va xalqaro standartlarga mos kelishi kerak.

Ishlab chiqaruvch- AJ «INDEZIT INTERNATIONAL».
ROSSIYA, 398040, sh. Lipetsk, Metallurglar ko'chasi, 2, AJ «INDEZIT INTERNATIONAL».
Servis xizmati tel. (4742) 42-41-00.

Изделие:	Комбинированный холодильник-морозильник
Городская марка:	
Модель:	ITD 125 W
Изготовитель:	АО "Индесит Интеризинг"
Российский производитель:	Россия
Общий полезный объем для хранения свежих продуктов	182 л
Общий полезный объем для хранения замороженных продуктов	28 л
Номинальное значение напряжения электропитания и частоты динамического изменения	220-240 V ~
Частота обновления рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Номинальный ток	0,7 A
Мощность нагреватель системы оттайки	-
Максимальная мощность лампы освещения	15 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Нормативный стандарт	IEC 62040-4
Климатический класс	N-ST (16°C...38°C)
Система охлаждения	Статическая
Тип хладагента	R 600a
Корректированный уровень звуковой мощности	41 дБА
Количество компрессоров	1
Информация о сертификате соответствия или получении копии сертификатов соответствия на данную технику. Вы можете отправить запрос по электронному адресу	certifrus@indesit.com
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S/N XXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом:	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года. - 2-я и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года. - 4-я и 5-я цифры в S/N - числу определенного месяца и года.



Оим:	Кұрамдастырылған тоңазықтық музудашы
Сайда белгісі:	
Модель:	ITD 125 W
Оператори:	«Индесит Интеризинг» АК
Оператори ез:	Ресей
Балының енімдердің сактау үшін жалпы пайдалы көлем	182
Мұндағынан оның енімдердің сактау үшін жалпы пайдалы көлемі	28
Номинальное значение напряжения электропитания и частота динамического изменения	220-240 V ~
Частота обновления рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Номинальный ток	0,7 A
Мощность нагреватель системы оттайки	-
Максимальная мощность лампы освещения	15 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Нормативный стандарт	IEC 62040-4
Климатический класс	N-ST (16°C...38°C)
Система охлаждения	Статическая
Тип хладагента	R 600a
Корректированный уровень звуковой мощности	41 дБА
Количество компрессоров	1
Информация о сертификате соответствия или получении копии сертификатов соответствия на данную технику. Вы можете отправить запрос по электронному адресу	certifrus@indesit.com
Оса тәнисника сәйкесті сертификаттарды бойланып алыптар алған жағдайларда, сертификаттардың көмімессіз алу жағдайы, Сүрткін (http://www.indesit.com-1) жағдайларда, сертификаттың бойланып сұранас айзаре алаңынан:	<p>- S/N-ri 1-ші саны жылданын соңынан салынған сәйкес келеді,</p> <p>- S/N-ri 2-ші және 3-ші сандар жылданын айынын реттік нормирне,</p> <p>- S/N-ri 4-ші және 5-ші сандар - белгілі мән жылданын санына сәйкес келеді.</p>



Транспортировка и правила хранения
Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, то его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах. Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально), любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать холодильник ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем, но должны соответствовать национальным, региональным и международным стандартам.

Тасымалдау және сактау ережелері

Қапталған тоңазықтыш табиги жедедіктіш бар жабық жайларда 80 % артық емес салыстырмалы ылғалдылықта сакталуы тиis. Егер тоңазықтыш үзак уақыт бойы пайдаланылmasa, онда оны электр жөлсінен ақыратып, барлық енімдерді шығарып, МК ерітіп, камерага тазалап жүргізу керек. Тазалапдан кейін камераларда иіс пайдада болмауы үшін жартылай ашық қалтырып керек. Тоңазықтышты жұмысының күйде (тігінен), жабық көлкітін кез келген түрімен, оны сенімді етіп бекітіп тасымалдау жағет. Тоңазықтышты соқылық жүктемелерге ұызыратуға ТЫЫМ САЛЫНАДЫ.

Бүкөм:	Биркиртилген мұздықтың-тандургұч	
Соода маркасы	 Indesit	
Модель	ITD 125 W	ITD 125 W
Даражаду	"Индезит Интернешн" АҚ	"Индезит Интернешн" PC
Даражаду ололо	Россия	Россия
Жаңы проекцияларды сактоған жаңы пайдалу көзмө	182	182
Тандурилган проекцияларды сактоған жаңы пайдалу көзмө	28	28
Электр қашаудын номинал мәнисі же қашаудын диапазон	220-240 V ~	220-240 V ~
Электр току түршүү шарттуу белгиси же сөзбөйлүк токтук номинал жаңылты	50 Гц	50 Hz
Номинал ток	0,7 А	0,7 A
Орту системеси үзгөттөнүүсүнүүдөн күбеттүзүү		
Жарытқыш заманын максималдуу күбеттүзүү	15 Вт	15W
Электр токтуун жабыккородон көргөз классы	Кортгоо классы I	Пәннелердеги көргөз
Энергия көркемдүүлүк классы	B	B
Мұздыту системасы	Статикалык	Упакоюларда
Климаттык классы	N-ST (16°C...38°C)	N-ST (16°C...38°C)
Халыкатын түрү	R 600 а	R 600 а
Үн күбеттүзүүнүн жөнүн салынган деңгээзи	41 дБА	41 dB
Компаниясынан салынған	I	I
Бұл техника сертифицирован түрлөрдө жөнүндө маалымат да же сертификаттын нұсқасын алғаш үзарылачылауда тулатын жағдайлар Си cert. ru@indesit.com электрондык поштаға суроғ жөнөттөл болат.		
		
- S/N деги 1-цифра индурулған жылдан акырын үйрәнсан билдірет.		
- S/N деги 2-жыл 5-цифровалар - ошоңда жылдың таргын төмөннөр билдірет.		
- S/N деги 4-жыл 5-цифровалар - аныкталған жылдың айынан күннен		
		
S/N деги 1-цифра индурулған жылдан акырын үйрәнсан билдірет.		
- 1-жыл S/N деги 1-цифра индурулған жылдан акырын үйрәнсан билдірет.		
- 2-жыл 2-3-цифровалар S/N-деги 1-цифра индурулған жылдан акырын үйрәнсан билдірет.		
- S/N деги 5-жыл 5-5-цифровалар S/N-деги 1-цифра индурулған жылдан акырын үйрәнсан билдірет.		

Փոխադրումը և պահպանման կանոններ

Фарабերավորված սանհարանը պետք է պահի փակ տարածություն թևական օդաբախտությամբ ոչ ավել քան 80% հարաբերական խնամքայիմբ: Եթե սանհարանը երկար ժամանակ չի շահագրծվելու, ապա այն պետք է անջատել եղանական ցանցից, հանդի բոլոր միերեները, սասասատեղնել սասացիքն և մարքը այն: Մարքելու հետո դրսերք փորբ-ինչ առ քաղները որպեսի խցիներում հոյտ չառաջանա: Սանհարանը պետք է փոխադրել աշխատանքանի իդրով (ուղարկացա), ցանկացած տեսակի փակ փառաբարձրողով՝ հոսափի կերպով ամրացնելով այն: ԱՐԵՒՎՈՒՄ է սանհարանը ենթարկել հարզածների:

Төмен температуралық болігін еріту

Ташуунун жана сактоонун эрежелері
Жыйнекталған мұздатқыш табиғый түрдө жеделтиле турған, салыстырма нымдулуғу 80 % дан жогору болғон жабық болмоды сакталууга тийш Егерде мұздатқыштан көп убакытка пайдаланылбаса, аны электр тогунаң ажыратын, ичинде бардық продуктупларды чыгарып салуу, Тбұу ертіүү жана камераларды тазалап коюу көрек. Камераларда жыл қалbastырыгүчүү тазалагандан кийин эшиктерин бир азга ачык қалтыруу көрек. Мұздатқышты жабық унанын ар кандай түрнөдө жумушчу (тік) аблада, унарга ишеничтүү бескитилген түрдө ташуу зарыл. Мұздатқышты соккы берүүчүү таасирлерге душар қылууга ТАҚЫР БОЛЬБОЙТ.

Изготовитель - АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
РОССИЯ, 398040, г. Липецк, пл. Металлургов, 2,
АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
Служба сервиса тел. (4742) 42-41-00.

Отпечатано в типографии «ЮГ» г. Воронеж, пр-т. Труда 48, тел.: 8 (473) 235-6-555 www.yugpress.ru